

PRONOSTICO  
Despejado  
TEMPERATURA DE  
AYER  
MINIMA: 14.2 °C a las  
6.50 hrs.  
MAXIMA: 28.5 °C a las  
16.10 hrs.

# LA NACION

Santiago, Viernes 20 de Febrero de 1970

Fundado  
el 14 de  
enero de  
1917  
Año LIV  
No 19.067

GENTILEZA DE "LA NACION"  
PRECIO  
EJEMPLAR NO VENDIBI

## CHILE LUCHA CONTRA LA POLIOMIELITIS

550 mil Vacunas  
Adquirió el SNS

550.000 dosis de vacuna antipolio del tipo oral "SABIN", fueron adquiridas por el Servicio Nacional de Salud, para intensificar la inmunización de la población infantil contra la poliomielitis.

Una primera partida de 50.000 dosis de la vacuna llegó el martes 17 a Santiago procedente de Buenos Aires y, hoy viernes es esperada la segunda cuota de 500.000 dosis adquiridas en Bruselas, Bélgica.

De esta manera y de acuerdo con las recomendaciones impartidas por el Director General, doctor Patricio Gómez, el Servicio Na-

cional de Salud ha puesto en marcha sus efectivos para controlar un posible brote estacional de poliomielitis, lo que ha determinado que los servicios especializados aceleren la vacunación y revacunación de

la población infantil, en especial en las áreas hospitalarias norte, poniente y sur y en San Antonio y Bui.

Hasta el momento, los sectores más protegidos de la provincia, desde el punto de vista técnico, lo constituyen las áreas oriente, que tiene como sede al hospital Salvador y Melipilla, donde la vacunación superó el ciento por ciento de las metas propuestas.

Los vacunadores del Servicio

Nacional de Salud trabajan to-

dos los días hábiles del año y las

dosis de vacuna oral "SABIN"

están siendo distribuidas en to-

do el territorio. La vacuna que

se aplica en Chile proporciona

protección contra los tres tipos

de virus de polio conocidos.

En Santiago operan 40 vacuna-

tarios en total, sin incluir los ser-

vicios que atienden en los

hospitales

La misma autoridad médica

ha señalado por otra parte que

desde el primer de enero re-

cién pasado se han comprobado

en el gran Santiago, 28 casos

de poliomielitis, lo que ha

determinado que los servicios

especializados aceleren la

vacunación y revacunación de

la población infantil, en especial

en las áreas hospitalarias

norte, poniente y sur y en San

Antonio y Bui.

Hasta el momento, los sectores

más protegidos de la provi-

ncia, desde el punto de vista

técnico, lo constituyen las

áreas oriente, que tiene como

sede al hospital Salvador y Melipilla,

donde la vacunación superó el

ciento por ciento de las metas

propuestas.

Los vacunadores del Servicio

Nacional de Salud trabajan to-

dos los días hábiles del año y las

dosis de vacuna oral "SABIN"

están siendo distribuidas en to-

do el territorio. La vacuna que

se aplica en Chile proporciona

protección contra los tres tipos

de virus de polio conocidos.

En Santiago operan 40 vacuna-

tarios en total, sin incluir los ser-

vicios que atienden en los

hospitales

La misma autoridad médica

ha señalado por otra parte que

desde el primer de enero re-

cién pasado se han comprobado

en el gran Santiago, 28 casos

de poliomielitis, lo que ha

determinado que los servicios

especializados aceleren la

vacunación y revacunación de

la población infantil, en especial

en las áreas hospitalarias

norte, poniente y sur y en San

Antonio y Bui.

Hasta el momento, los sectores

más protegidos de la provi-

ncia, desde el punto de vista

técnico, lo constituyen las

áreas oriente, que tiene como

sede al hospital Salvador y Melipilla,

donde la vacunación superó el

ciento por ciento de las metas

propuestas.

Los vacunadores del Servicio

Nacional de Salud trabajan to-

dos los días hábiles del año y las

dosis de vacuna oral "SABIN"

están siendo distribuidas en to-

do el territorio. La vacuna que

se aplica en Chile proporciona

protección contra los tres tipos

de virus de polio conocidos.

En Santiago operan 40 vacuna-

tarios en total, sin incluir los ser-

vicios que atienden en los

hospitales

La misma autoridad médica

ha señalado por otra parte que

desde el primer de enero re-

cién pasado se han comprobado

en el gran Santiago, 28 casos

de poliomielitis, lo que ha

determinado que los servicios

especializados aceleren la

vacunación y revacunación de

la población infantil, en especial

en las áreas hospitalarias

norte, poniente y sur y en San

Antonio y Bui.

Hasta el momento, los sectores

más protegidos de la provi-

ncia, desde el punto de vista

técnico, lo constituyen las

áreas oriente, que tiene como

sede al hospital Salvador y Melipilla,

donde la vacunación superó el

ciento por ciento de las metas

propuestas.

Los vacunadores del Servicio

Nacional de Salud trabajan to-

dos los días hábiles del año y las

dosis de vacuna oral "SABIN"

están siendo distribuidas en to-

do el territorio. La vacuna que

se aplica en Chile proporciona

protección contra los tres tipos

de virus de polio conocidos.

En Santiago operan 40 vacuna-

tarios en total, sin incluir los ser-

vicios que atienden en los

hospitales

La misma autoridad médica

ha señalado por otra parte que

desde el primer de enero re-

cién pasado se han comprobado

en el gran Santiago, 28 casos

de poliomielitis, lo que ha

determinado que los servicios

especializados aceleren la

vacunación y revacunación de

la población infantil, en especial

en las áreas hospitalarias

norte, poniente y sur y en San

Antonio y Bui.

Hasta el momento, los sectores

más protegidos de la provi-

ncia, desde el punto de vista

técnico, lo constituyen las

áreas oriente, que tiene como

sede al hospital Salvador y Melipilla,

donde la vacunación superó el

ciento por ciento de las metas

propuestas.

Los vacunadores del Servicio

Nacional de Salud trabajan to-

dos los días hábiles del año y las

dosis de vacuna oral "SABIN"

están siendo distribuidas en to-

do el territorio. La vacuna que

se aplica en Chile proporciona

protección contra los tres tipos

de virus de polio conocidos.

En Santiago operan 40 vacuna-

tarios en total, sin incluir los ser-

vicios que atienden en los

hospitales

La misma autoridad médica

ha señalado por otra parte que

desde el primer de enero re-

cién pasado se han comprobado

en el gran Santiago, 28 casos

de poliomielitis, lo que ha

determinado que los servicios

especializados aceleren la

vacunación y revacunación de

la población infantil, en especial

en las áreas hospitalarias

norte, poniente y sur y en San

Antonio y Bui.

Hasta el momento, los sectores

más protegidos de la provi-

ncia, desde el punto de vista

técnico, lo constituyen las

Benjamín Prado: "La apoyamos por principio"

# NO NECESITAMOS "SEGUNDA VUELTA" PARA TRIUNFAR

"Nosotros no estamos trabajando para detener a Alessandri" como pretende hacer creer la prensa y propaganda derechista. A esa candidatura la detendrá el pueblo, votando por candidatos que representan tan realmente sus intereses, su voluntad, el derecho de construirse una sociedad mejor" -expresó ayer, en un almuerzo con los redactores políticos de radios, diarios, revistas, agencias y canales de TV, el Presidente del PDC, senador Benjamín Prado.

Prado se refirió a diversos temas de actualidad política, respondiendo las preguntas que los periodistas le hicieron sobre ellos. El dirigente demócrata cristiano no estaba acompañado por el Generalísimo de la campaña Tomic, Enrique Krauss y por el diputado Luis Maira Aguirre.

## LA SEGUNDA VUELTA

Interrogado sobre la posición del PDC ante el rechazo de la "segunda vuelta", Prado expresó que habían instruido a los senadores Fuentelba y Hamilton, integrantes de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia para que siguieran impulsando esta Reforma Constitucional. "No importa que ella no opere en la próxima elección presidencial, pues no fincamos nuestras esperanzas de triunfo en ninguna segunda ni tercera vuelta, sino en la primera donde el pueblo debe decidir. Si apoyamos esta iniciativa, lo hacemos por una convicción y principio democráticos".

## LAS ACUSACIONES

Consultada su opinión sobre las acusaciones anunciadas contra otros Secretarios de Estado manifestó que con este expediente se está iniciando un camino de pendiente grave y peligroso, ya que se plantea ante el país el cuadro de no haber autoridad ni respeto por ella. De

una posible crisis de autoridad. Particularmente, el problema de los sectores pasivos de las Fuerzas Armadas -dijo refiriéndose a una posible acusación contra el Ministro Ossa- es un problema muy serio, tanto para el país como para el Gobierno. Con estas actitudes se están poniendo en peligro valores más fundamentales que una mera expectativa electoral.

## DOCUMENTO POLITICO

Prado anunció la entrega para los próximos días de un documento que se analizará en el momento político del país.

Dijo que la candidatura Tomic ya ha pasado el periodo de interpretaciones antojadizas y especulaciones interesadas.

Estamos en un periodo de comunicaciones directas con el pueblo, con las bases populares, y ello nos hace notar la candidatura cada día más fuerte".

Sobre su contenido expresó que ella "interpreta los sentimientos profundos del pueblo



KRAUSS Y PRADO. "Cola en el triunfo"

chileno y un compromiso muy serio de avance social, democrático y de vanguardia". Dijo también que su partido estaba abierto a lograr un acuerdo con otros sectores políticos de avanzada para dar un gobierno popular y amplio al país.

## ALESSANDRI

Consultada su opinión sobre la candidatura de la Derecha expresó que "ella está en descenso, tal como lo preveímos. Esto se nota porque sus planteamientos son vulgares, llenos de lugares comunes. Pareciera que Alessandri no está enterado de lo que

pensa el pueblo en este tiempo y hora". Es así como "no tiene ningún respeto por la verdad ni por la obra de este Gobierno".

## CUBA Y LAS RELACIONES

Consultado sobre la posición DC ante el cago cubano dijo que no podemos seguir ignorando realidades como el caso del pueblo cubano. Su situación está consolidada y no podemos seguir ignorando su existencia. Además porque creemos en el principio de autodeterminación de los pueblos. Es que creemos que se deben tener relaciones con Cuba".

## "RETIRO" DE TOMIC

Respondiendo una consulta sobre los reiterados rumores de un posible retiro de la candidatura Tomic, Enrique Krauss manifestó que ese retiro "era como una letra cuya deudor es muy pobre. Primero el retiro fue a 30 días, después para Diciembre, pasó la Pascua y dijeron que era para un mes más, y aún la siguen renegando. Creemos que la fecha de pago de esta 'letra' es para el 4 de Septiembre, fecha en que Tomic será Presidente de Chile. Todo lo demás es solo especulación, sin fundamento".



El candidato popular rodeado por los trabajadores de la industria Vidrios Planos "Cerrillos"

Benjamín Prado denuncia demagogia derechista

## ¡EL COLMO! PEDRO IBÁÑEZ PRETENDIO ATRIBUIRSE CONSTRUCCION DE "LO PRADO"

Una auténtica "parada en seco" recibió el senador "nacional", Pedro Ibáñez, de parte de su colega Benjamín Prado en el día de ayer. Prado entregó una declaración refiriéndose a otra anterior de Ibáñez, en que éste se atribuía un papel decisivo en la construcción del túnel de Lo Prado.

El senador demócratacristiano le recuerda a su colega nacional que esta "intervención decisiva" nada significó para la ejecución de la obra durante los 6 años de gobierno de Alessandri, en los cuales ni siquiera se realizaron "estudios" completos sobre la factibilidad ingenieril de la obra.

Prado expresa en su declaración:

"El Senador Pedro Ibáñez, en su declaración publicada en el día de ayer en 'El Mercurio' de Santiago, se refiere a la ceremonia realizada en el túnel de Lo Prado, con motivo de haberse concluido la etapa de excavación total en esa obra de tanta importancia para el desarrollo regional y para el país, que ha unido 2 provincias y que será entregada al uso público antes del próximo mes de septiembre.



IBÁÑEZ: "Sólo demagogia"

El Senador Ibáñez expresa con dudosa elegancia y con ninguna veracidad, que agotadas las promesas, las inauguraciones y las estrenadas, el Gobierno no tenía otra salida que construir el túnel". Más adelante se hace un autólogio, atribuyéndose una actitud fiscalizadora que, según el significado un impulso decisivo para que esta obra se concretase.

Malo el estilo del señor Ibáñez y peor el contenido de su declaración. Debo recordarle que ni su preocupación parlamentaria ni su influencia política lograron nada en el Gobierno del señor Alessandri, ni para que se hiciesen estudios completos, ni para invertir un escudo de los seis presupuestos anuales que dispuso ese Gobierno, ni para avanzar ni un metro en la perforación de los 2.730 metros que este Gobierno inició, que este Gobierno financió y que este Gobierno terminó.



Tomic dialoga con los operarios de la empresa

## Cancillería Considera Positivas Declaraciones del Presidente Ovando

De coincidentes con las declaraciones del Presidente Frei y "positivas" calificó anoche el Subsecretario de Relaciones Exteriores Patricio Silva, las palabras del Presidente de Bolivia Alfredo Ovando en relación con la posible reunificación de relaciones diplomáticas entre los dos países.

Interrogado sobre la posible próxima reunión caminera entre representantes chilenos y bolivianos entre Oruro e Iquique, dijo que de realizarse, ella sería exclusivamente de carácter técnico, y que en ningún caso podría dedicarse a un aspecto ajeno a ella. Agregó que esta conferencia sería un paso más hacia la integración. Añadió que hasta el momento no hay determinación de fecha ni lugar para realizarla.

El Subsecretario ofreció una extensa conferencia de prensa en la cual se refirió a puntos ta-

les como futura la exportación de productos de tipo alimenticio a Cuba, por parte de la Corporación de Reforma Agraria, por un valor de 3 millones de dólares.

Los productos que la CORA coloca en Cuba son ajo, pimientos y cebollas, y según se ha sabido corresponden a la producción de diversos asentamientos.

Silva manifestó respondiendo a una pregunta, que la cancillería chilena no tiene conocimiento de críticas de ningún gobierno sobre las declaraciones formuladas por el Canciller Gabriel Valdés, a un programa de televisión estadounidense. Esta entrevista fue divulgada en Miami.

Señaló que la posición de Chile no ha variado en un punto de considerar el problema. Dijo que estimaba que ha habido una

mala interpretación de lo expresado por el Canciller.

Refiriéndose al reciente discurso pronunciado por el Presidente de EE.UU. Richard Nixon, en la parte concerniente a América Latina, dijo que era muy importante. Agregó que en una parte de la intervención, Nixon reconoció implícitamente la CECLA.

Reiteró que "a nuestro modo de ver, es bastante interesante por el Presidente Nixon lo que representa".

Relaciones con Alemania Oriental...

Al respecto manifestó que "no hay absolutamente gestión, intención o estudio para establecer relaciones diplomáticas con Alemania Oriental".

Refiriéndose al reciente discurso pronunciado por el Presidente de EE.UU. Richard Nixon, en la parte concerniente a América Latina, dijo que era muy importante. Agregó que en una parte de la intervención, Nixon reconoció implícitamente la CECLA.

Reiteró que "a nuestro modo de ver, es bastante interesante por el Presidente Nixon lo que representa".

EL TODOPODEROSO DEL UNIVERSO

Patricia Silva se mostró sorprendido ante una pregunta hecha por un periodista, ante la posibilidad de que Chile establezca relaciones con la República Democrática Alemana.

Reiteró que la posición de Chile no ha variado en un punto de considerar el problema. Dijo que estimaba que ha habido una

sión del espacio y de aquél.

Todopoderoso. En todo caso, no sabemos qué efecto hará en la religión el avance de la ciencia. Tendremos que

aguardar otros cientos de años, como sucedió hace si-

glos cuando se descubrió que la Tierra no era el centro de nuestro Sistema Solar".

Siembra que conmovieron a quienes se encontraban en la conferencia de prensa, al señalar que luego de haber conocido la quietud de un mundo, que si bien ya no es desconocido, es aún extraño.

Al regresar a una tierra llena de problemas e incomprendiciones, sintieron el deseo de ver que todo tenga un buen fin. "Es necesario mejorar la civilización, dando a los jóvenes mayores oportunidades y trabajos. Este paso de la ciencia, puede ayudar técnicamente a que esto ocurra y por eso

estamos pagando no es demasiado alto".

SIMPLEMENTE "NO"

Hubo risas cuando Alan Bean respondió parcamente a una pregunta periodística que le consultó si era verdadero que cuando los astronautas se encontraban en pleno viaje rumbo a nuestro satélite natural eran seguidas por OVNI'S. "NO", fue la simple respuesta del astronauta.

LAYUDAN ESTOS VIAJES?

Una de las cientos de preguntas que se hicieron a los huéspedes espaciales fue el verdadero alcance "humanístico" que envuelven estos viajes espaciales.

La respuesta no se hizo esperar y Richard Gordon uno de los más reservados del trío, fue quien la hizo: "Tenemos fe en la Humanidad y estamos cier-



Hoy se Inicia Gira de Tomic por Aysen y Chiloé

A LAS 12.30 HORAS DE HOY, en la localidad de Balmaceda, iniciará su 19a. gira por las provincias del país el abanderado y líder del pueblo, Radomiro Tomic.

Tomic visitará las provincias de Aysen y Chiloé, tomando contacto directo y dialogando con representantes de todos los sectores sociales populares de esas e importantes regiones.

La gira del líder popular se prolongará hasta el martes próximo, visitando entre otras, las localidades de Puerto Aysen, Chile Chico, Balmaceda y Chiloé, siendo en todas ellas recibido por concierto.

La llegada de Tomic al archipiélago de Chiloé se programó para el domingo próximo, a media tarde, comenzando su gira a esta provincia en la ciudad de Castro.

Tomic viaja acompañado por dirigentes de su comando y por parlamentarios demócratacristianos de ambas provincias.

## Tomic Dialogó Ayer con los Maipucinos

Una intensa gira efectuó ayer por la comuna de Maipú el candidato popular Radomiro Tomic. Acompañado por dirigentes de su comando y por parlamentarios de ese distrito, Tomic sostuvo reuniones con trabajadores, pobladores, dueños de casas nucleares independientes y con campesinos.

Con todos estos sectores Tomic intercambió opiniones, dialogando también con trabajadores otras ideologías y posiciones políticas, quienes expresaron que deseaban conocer más en detalle la posición del candidato popular.

## Muy Grave José Isla

MUY GRAVE continuaba anoche el senador demócratacristiano José Isla. El parlamentario que ha sido sometido a una segunda intervención quirúrgica no había recuperado el conocimiento, pese a los esfuerzos desplegados por los especialistas del Instituto de Neurocirugía.

## PDC Denuncia Maniobra Coludida de la Oposición

Una energética declaración en que denuncia ante la opinión pública la acción concertada de la Derecha Izquierda contra el Gobierno, emitió anoche la Dirección Nacional del PDC.

El Partido Demócrata Cristiano repudia y denuncia ante la opinión pública del país el inadmisible recurso a las acusaciones constitucionales infundadas que

están poniendo en jaque confabuladamente los intereses de la nación.

No necesitamos retener los argumentos dados en defensa del Ministro del Trabajo, Edmundo León. Este fue acusado completamente por incumplimiento de una norma legal que habría sido imposibilitado de hacerlo los mismos acusadores apoyaron vanas leyes, contra los argumentos del Gobierno, en su virtud del Servicio de Seguridad, cuya que quedó completamente desmascarado.

Los motivos de la acusación son, en verdad, ni más ni menos que legales. Son exclusivamente políticos, mejor dicho, polémicos.

Buscan provocar situaciones de inestabilidad, acrecentar el desprecio de los Ministros del Estado, atizar las campañas contra el Gobierno, y conseguir la adhesión de quienes, por falta de información o de personalidad, se dejan amedrentar y corromper.

El Partido Demócrata Cristiano está trabajando con fervor cuando respalda una gestión gubernativa cuyas obras y realizaciones se comprueban cada día, a lo largo del país. Lo también cuando plantea una candidatura presidencial en una labor cumplida y un menor positivo del país. Nadie impide a los demás la exposición de sus críticas y amargas.

Continuará en esa vía defensora, también las crónicas logradas por los sectores populares y, en general, por el país entero. La unión de opositores y de derechas desvirtúa las maniobras despijadas que alterarán su firmeza en su compromiso en el porvenir de Chile.

está poniendo en jaque confabuladamente los intereses de la nación.

Buscan provocar situaciones de inestabilidad, atizar las campañas contra el Gobierno, y conseguir la adhesión de quienes, por falta de información o de personalidad, se dejan amedrentar y corromper.

El Partido Demócrata Cristiano está trabajando con fervor cuando respalda una gestión gubernativa cuyas obras y realizaciones se comprueban cada día, a lo largo del país. Lo también cuando plantea una candidatura presidencial en una labor cumplida y un menor positivo del país. Nadie impide a los demás la exposición de sus críticas y amargas.

Continuará en esa vía defensora, también las crónicas logradas por los sectores populares y, en general, por el país entero. La unión de opositores y de derechas desvirtúa las maniobras despijadas que alterarán su firmeza en su compromiso en el porvenir de Chile.

está poniendo en jaque confabuladamente los intereses de la nación.

Buscan provocar situaciones de inestabilidad, atizar las campañas contra el Gobierno, y conseguir la adhesión de quienes, por falta de información o de personalidad, se dejan amedrentar y corromper.

El Partido Demócrata Cristiano está trabajando con fervor cuando respalda una gestión gubernativa cuyas obras y realizaciones se comprueban cada día, a lo largo del país. Lo también cuando plantea una candidatura presidencial en una labor cumplida y un menor positivo del país. Nadie impide a los demás la exposición de sus críticas y amargas.

Continuará en esa vía defensora, también las crónicas logradas por los sectores populares y, en general, por el país entero. La unión de opositores y de derechas desvirtúa las maniobras despijadas que alterarán su firmeza en su compromiso en el porvenir de Chile.

está poniendo en jaque confabuladamente los intereses de la nación.

Buscan provocar situaciones de inestabilidad, atizar las campañas contra el Gobierno, y conseguir la adhesión de quienes, por falta de información o de personalidad, se dejan amedrentar y corromper.

El Partido Demócrata Cristiano está trabajando con fervor cuando respalda una gestión gubernativa cuyas obras y realizaciones se comprueban cada día, a lo largo del país. Lo también cuando plantea una candidatura presidencial en una labor cumplida y un menor positivo del país. Nadie impide a los demás la exposición de sus críticas y amargas.

Continuará en esa vía defensora, también las crónicas logradas por los sectores populares y, en general, por el país entero. La unión de opositores y de derechas desvirtúa las maniobras despijadas que alterarán su firmeza en su compromiso en

# LA NACION

## Camino de Iquique a Oruro

El avance de la civilización y el progreso humano se hizo a lo largo de los caminos, que permitieron la comunicación y la amistad entre los hombres, permitiendo intercambiar conocimientos y experiencias sobre cuyo desarrollo se bordaron los progresos del mundo.

En África, a pesar de las nuevas que son sus naciones integrantes, ya se observan esfuerzos en el sentido unitario, en tanto que Japón, en Asia, trata de encabezar un movimiento pan-oriental, sólo detenido, hasta el momento, por las diferencias de régimen con China Comunista, que también muestra aspiraciones al liderato, pero que de ninguna manera repudia un frente común asiático para presentarse al resto del mundo.

América Latina está todavía desunida y fragmentada; el esfuerzo llevado a cabo para crear la ALALC, que emergió de un impulso que más vino de afuera que nació nosotros no ha prosperado con la efectividad indispensable, siendo preciso establecer la Sub Región Andina, cuyo porvenir inmediato resulta mucho más positivo y se va haciendo más visible cada día, gracias a gestos como, entre otros, el del Presidente Ovando con respecto al camino de Iquique a Oruro, con el cual correspondió a la cordial disposición de nuestro país alrededor de la disputa del Altiplano con la empresa extranjera que explotaba una parte de su petróleo.

No tiene objeto señalar, en esta ocasión, todas las ventajas, del orden más variado y efectivo, de la construcción de esta vía de comunicación entre dos naciones vecinas y que, por tantos rubros, se complementan. Vale la pena avizorar, no obstante, algo que, hasta ahora, se menciona poco en el futuro del Norte de Chile y las vertientes occidentales de los territorios del Perú y Bolivia: la posibilidad de regadío de esos desiertos.

El avance vertiginoso de la energía atómica está haciendo posible obras de captación de aguas o de desalinización de aguas marítimas o lacustres, que, utilizadas, en seguida, en el regadío de esos terrenos vírgenes hasta aquí de toda explotación, significa obtener de ellos rendimientos fabulosos, de los que son ejemplo algunos oasis de Tarapacá y, en escala muchísimo mayor, regiones de los desiertos del Medio Oriente, cuyas obras de irrigación se iniciaron no hace más de un cuarto de siglo.

El camino de Oruro a Iquique atraviesa esa zona desértica del Sub Continente y puede llevar a ella el futuro. La obra, no es sólo un medio de comunicación más, sino una legítima promesa que las naciones jóvenes de este Continente, en verdadera explosión de desarrollo, no pueden menospreciar.

## rica y su Desarrollo

La Región de Arica es, desde hace una de las más dinámicas de la política. Sus habitantes buscan todos los medios para lograr un evidente avance hacia este puerto, enclavado en el desierto, como una ciudad y una región

Al igual que en el sector industrial, la Junta de Adelanto ha reservado un importante porcentaje de sus recursos para promover, mediante crédito a mediano y largo plazos, ciertos proyectos turísticos, propios de la actividad privada, pero que requiere el respaldo financiero de instituciones del sector público. El plan en estudio contendrá las normas requeridas para implementar, al más breve plazo, esta línea de créditos.

En la elaboración de este plan se ha tenido, además, la valiosa colaboración de expertos españoles en turismo.

Una vez que CERPLAN concluya este trabajo, será presentado ante la Dirección de Turismo, ODEPLAN y a la Junta de Adelanto de Arica para su aprobación definitiva.

(En otros artículos veremos las actividades en esta región en lo referente al Otorgamiento de Créditos Agrícolas y Fondo de crédito complementario para matrícula prima).

## Contra el Espíritu de la Constitución

Cerrado el triste capítulo de la acusación constitucional al Ministro del Trabajo, Eduardo León, la oposición parlamentaria insiste en el mismo sentido con una acusación contra el Ministro de Defensa, Sergio Ossa.

Las circunstancias que rodean este nuevo instrumento de ataque político son tan deplorables que conviene destacarlas con mucha claridad ante la opinión pública.

La función parlamentaria consiste, esencialmente, en legislar y fiscalizar los actos del Ejecutivo. La Constitución Política, en su artículo 39, concede al Parlamento la facultad de acusar a los Ministros de Estado por el delito de atropellar o dejar sin ejecución las leyes. Se trata de una disposición de carácter excepcional, que el legislador estableció, como una manera de preservar la pureza de las actuaciones ministeriales, en caso de delito es decir de un acto visiblemente violatorio de nuestro ordenamiento legal, al margen de todo interés político subalterno. La fiscalización, que, en este caso específico, ejerce el Parlamento, debiera carecer para respetar el espíritu de la Constitución de toda coloración partidaria. Esto se deduce, además, de la exigencia de que el Senado, en el segundo trámite esté obligado a fallar en conciencia, sin vinculaciones con los partidos políticos.

Ahora bien, al emplear sin escrúpulos la facultad concedida en este artículo, la oposición está alterando la naturaleza misma de las relaciones entre los poderes públicos. Del juego, lícito y necesario, de la crítica política abierta, de la controversia entre sectores de opinión, la oposición está pasando a utilizar armas judiciales para atacar al Ejecutivo. Ha abandonado el plano del debate razonado para entrar en una ofensiva contra los Ministros de Estado, sin preocupación por el espíritu de la Carta Básica y por el adecuado ejercicio de la función parlamentaria.

Para llevar adelante esta maniobra se ha reunido, al margen de las bases, una oposición heterogénea compuesta de marxistas, radicales y nacionales. El Partido Nacional, cuyo Presidente se ha mostrado partidario de la supresión legal del Partido Comunista, ha pasado por encima de sus convicciones, uniendo sus votos a los de los comunistas para acusar a un Ministro de Gobierno. El Partido Comunista, que afirma librarse una campaña a fondo contra la derecha, también olvida a sus enemigos tradicionales para apoyar al Partido Nacional.

Resulta claro, entonces, que estas acusaciones tienen una finalidad electoral. Un diputado comunista se encargó de mostrar esta finalidad, haciendo notar que la acusación no favorecería la candidatura Tomic.

Creemos que, dentro de esta combinación de partidos, la mayor cuota de responsabilidad recae sobre el Partido Nacional. Este partido, que se presenta como el campión de una vasta campaña de saneamiento republicano, y pretende sujetar sus actuaciones únicamente a los intereses nacionales, incurre en las peores prácticas demagógicas. En efecto, después de haber concurrido con sus votos a la aprobación de una reforma constitucional que restringía la iniciativa parlamentaria en materia de gastos previsionales y que todos sus miembros se han pronunciado ruidosamente contra el gasto público elevado, aparecen enjuiciando sobre la base de los gastos sin financiamiento.

Al menos este aspecto político del problema, debe servir a la opinión para informarse de que los mismos vicios demagógicos de liberales y conservadores reaparecen intactos en sus herederos nacionales y que sus ostentosas declaraciones a favor de la "austeridad" son una simple máscara que oculta sus maniobras políticas.

Al igual que en el sector industrial, la Junta de Adelanto ha reservado un importante porcentaje de sus recursos para promover, mediante crédito a mediano y largo plazos, ciertos proyectos turísticos, propios de la actividad privada, pero que requiere el respaldo financiero de instituciones del sector público. El plan en estudio contendrá las normas requeridas para implementar, al más breve plazo, esta línea de créditos.

En la elaboración de este plan se ha tenido, además, la valiosa colaboración de expertos españoles en turismo.

Una vez que CERPLAN concluya este trabajo, será presentado ante la Dirección de Turismo, ODEPLAN y a la Junta de Adelanto de Arica para su aprobación definitiva.

(En otros artículos veremos las actividades en esta región en lo referente al Otorgamiento de Créditos Agrícolas y Fondo de crédito complementario para matrícula prima).

tar el desarrollo de ciertos proyectos de turismo, especialmente hotelero, a través de una línea de crédito dispuesta por la Junta de Adelanto de Arica para dicho objetivo.

Al igual que en el sector industrial, la Junta de Adelanto ha reservado un importante porcentaje de sus recursos para promover, mediante crédito a mediano y largo plazos, ciertos proyectos turísticos, propios de la actividad privada, pero que requiere el respaldo financiero de instituciones del sector público. El plan en estudio contendrá las normas requeridas para implementar, al más breve plazo, esta línea de créditos.

En la elaboración de este plan se ha tenido, además, la valiosa colaboración de expertos españoles en turismo.

Una vez que CERPLAN concluya este trabajo, será presentado ante la Dirección de Turismo, ODEPLAN y a la Junta de Adelanto de Arica para su aprobación definitiva.

(En otros artículos veremos las actividades en esta región en lo referente al Otorgamiento de Créditos Agrícolas y Fondo de crédito complementario para matrícula prima).

No es la obligación de comer o no comer la ensalada. El problema es muy otro: es la obligación de tener que entretenerse sin saber cómo, fuera de leer algún libro bueno (que siempre lo hay) o escuchar algún disco de valor (que también lo hay). Pero el teatro, el cine, el espectáculo es deplorable.

En cine "Camino con el amor y con la muerte", donde trabajan Angélica Huston y Assaf Dayan, dirigida por John Huston, tan cacareada antes de llegar es, a pesar del despliegue, de una pobreza intelectual, que parece ser un ataque directo a los trabajos del gran investigador de la historia, el holandés Johann Huisenga.

Una película de Robert Stark (The Untouchables en la TV) "Entre dos pasiones", no pasa de ser aceptable. Pero cosa graciosa: Parece que los que se dedican al cine no la han visto siquiera, ya que en todos los diarios aparece clasificada como "Comedia" y es una tragedia con toda la de la ley, hasta con dos muertes. ¡Vaya comedia!

Después se quiere que no aumente la criminalidad: Hay unos cinco cines de centro que llevan dos semanas o tres, presentando "Festivales de películas de gangster". No hablamos de mirar la TV. Es simplemente gastar plata en electricidad.

Si uno va a ver un espectáculo de tipo burlesque y se mete al Picarecos llega a morirse de rabia. El concurso de strip-tease es tan malo que da una pena enorme ver a las mismas niñas haciendo lo mismo hace años, solamente con más kilos encima.

Si la imaginación de los chilenos se mide por sus espectáculos hay que darle la razón a Don Marcelino Menéndez y Pelayo. Olvidémonos del arte y dediquémonos a leer a Encina.

## Organos Sintéticos: Solución Para los Trasplantes

Los trasplantes de órganos, que recibieron un impulso tan espectacular con las operaciones efectuadas en Sudáfrica, por el célebre Christian Barnard, deberán irse complementando progresivamente con la fabricación de órganos artificiales o sintéticos, ya que uno de los grandes problemas que afronta este tipo de intervenciones quirúrgicas, aparte del rechazo, es el de encontrar un donante.

No hace mucho tiempo se probó con resultados bastante alentadores un corazón artificial de tamaño equivalente al normal y que puede insertarse en la cavidad torácica durante un trapiante cardíaco, mientras se encuentra un corazón natural apropiado. Evidentemente que la ciencia aspira a fabricar un corazón sintético capaz de sustituir definitivamente al natural cuando este falle, porque así podrán obviarse muchos problemas.

Son muchos los órganos humanos que con el avance de la tecnología pueden llegar a fabricarse en reemplazo de los naturales. Aparte del corazón, el hígado y los riñones son otras vísceras cuyo reemplazo suele ser recomendado cuando comienzan a fallar. Pero están los ojos, que quizás sean los órganos cuyo buen funcionamiento presta las mayores utilidades al ser humano, aunque no siempre su falta o deficiencia ponga en serio peligro la vida del paciente, como ocurre con el corazón, el hígado y los riñones. Las deficiencias auditivas pueden aliviar notablemente en la actualidad mediante el uso de amplificadores de uso externo, fabricados con tal perfeccionamiento y de tamaño tan pequeño, que apenas se notan en quienes los usan.

También las piernas y brazos artificiales podrán fabricarse día a día con un mayor perfeccionamiento, de manera que puedan reemplazar a los naturales sin incomodidades. Existen técnicas quirúrgicas que permiten injertar los músculos amputados a los mecanismos que mueven dichos miembros, de manera de seguir

por encima de la clavícula.

Todavía debe perfeccionársela, ya que el paciente no puede beber líquidos teniendo puesto el dispositivo.

Como se ve la fabricación de miembros y vísceras artificiales, cada día más perfeccionados permitirá a la medicina afrontar gravísimos problemas provocados por mutilaciones o extirpaciones de los naturales, tanto por traumas como por desgaste patológico o normal.

## Tucapel Versus Huepil

Estando en Los Angeles (no la de California sino la que queda cerca del Salto del Laja) se me ocurrió salir a visitar la zona.

Miré un guía y me encontré que señalaba un punto histórico: Tucapel. Decía que allí había muerto el Conquistador de Chile luchando contra los araucanos.

Llegué hasta Tucapel, que de acuerdo al libro tiene 2.500 habitantes.

Me encontré que la plaza, los bancos, los árboles estaban engalanados.

—¿Viene un candidato? —pregunté.

—¿Usted es de Huepil? —me contestaron.

—Le hice una pregunta, no me conteste con grosería; respondí pensando que la última palabra era un garabato.

—Perdón —me dijo el emponchado amigo— veo que usted es enemigo de los traidores.

—No se haga el de Huepil.

—¿Quién meíchá es Huepil?

—Ah, entonces usted no es de acá.

—No, le contesté —Soy de allá.

Y entonces empecé a contarme lo que pasaba. Y según la versión de ellos estaba "la firme".

Tucapel, ciudad histórica, ha sido por años cabeza de comuna. Allí tiene su asiento el Alcalde y con él toda la Municipalidad. Famosa por años y años. Así como se canta "que el que no ha vivido una noche andaluza que no diga nunca que estuvo

en España"; algo similar sucede con esa zona.

—Los huépilos, me dijo un viejo patriarca, nos jugaron la tálquina siendo que todos somos de Nuble. Eran amables, generosos, caballerosos a más no poder. Sus pingos llegaban hasta nuestra plaza de armas y allí pastaban. Y nosotros, para qué decirle, éramos como hermanos. Le diré que un huépilo ha sido once años rey y que a día venga con su caballo, al igual que en "El malo, el feo y el bueno", hasta Tucapel. Ocho veces fue alcalde. Ahora sale que con la Ley Maldita Huépiles la capital y los regidores tenemos que ir a caballo a Huépil todas las mañanas. ¿Para qué? me preguntó yo, si el caballo de Juanito se conocía sólo el camino y los nuestros están acostumbrados al asfalto. Y todo esto ha sido, al igual, "que por un puñado más de dólares" porque con las represas que hicieron para la luz del Abanico y el Toro la comuna recibe 5 mil bucks (lucas en yanqui). Nosotros tenemos templo de acero y seremos como los siete hombres a la hora señalada. Nada de corre, hombre, corre. Aunque esté la Ley Maldita, nosotros no somos un pueblo sin ley. Como Kirk Douglas vivimos entre el deseo y la muerte. Pero si arde París gritaremos "Mátelos a todos y regrese solo", aunque sea nuestra última aventura.

E.A.

## La Estructura del Atomo

En el diario "LA NACION" del día miércoles 18 de febrero de 1970, aparece en la pág. 3 un artículo con el nombre "El Microcosmos", firmado por Z. En el tercer párrafo se señala textualmente:

"Por su parte, la teoría atómica, hoy día aceptada presupone una estructura del atomo similar a la de un sistema planetario. De este modo un atomo estaría constituido por un núcleo central de carga positiva —el Sol del sistema— rodeado por electrones planetarios, de carga negativa, que describen órbitas en torno al núcleo, tan separadas proporcionalmente entre sí y de su sol, como lo están los planetas de nuestro sistema solar".

Lo que se expresa en la primera parte de este párrafo es incorrecto, al indicar que hoy día se acepta la estructura planetaria del atomo, concepto que estuvo en boga entre los años 1913 a 1920 y se ha mantenido por la mala información y comodidad que representa semejante modelo.

Desde un poco antes de 1913 se ha aceptado que el atomo tiene un núcleo central cargado positivamente, rodeado por una nube de electrones, negativa, que puede comprenderse de uno o más de ellos. En 1913 N. Bohr elaboró un modelo para el atomo de hidrógeno que guarda gran similitud con el sistema planetario —como lo dice el artículo— el electrón giraba en órbitas circulares planas en torno al núcleo (un protón). Estas órbitas no podían tomar cualquier valor quedando perfectamente determinadas mediante una condición de cuantización que después de un tratamiento matemático breve, el valor de los radios posibles para las órbitas circulares del atomo.

En cine "Camino con el amor y con la muerte", donde trabajan Angélica Huston y Assaf Dayan, dirigida por John Huston, tan cacareada antes de llegar es, a pesar del despliegue, de una pobreza intelectual, que parece ser un ataque directo a los trabajos del gran investigador de la historia, el holandés Johann Huisenga.

Una película de Robert Stark (The Untouchables en la TV) "Entre dos pasiones", no pasa de ser aceptable. Pero cosa graciosa: Parece que los que se dedican al cine no la han visto siquiera, ya que en todos los diarios aparece clasificada como "Comedia" y es una tragedia con toda la de la ley, hasta con dos muertes. ¡Vaya comedia!

Después se quiere que no aumente la criminalidad: Hay unos cinco cines de centro que llevan dos semanas o tres, presentando "Festivales de películas de gangster". No hablamos de mirar la TV. Es simplemente gastar plata en electricidad.

Si uno va a ver un espectáculo de tipo burlesque y se mete al Picarecos llega a morirse de rabia. El concurso de strip-tease es tan malo que da una pena enorme ver a las mismas niñas haciendo lo mismo hace años, solamente con más kilos encima.

Si la imaginación de los chilenos se mide por sus espectáculos hay que darle la razón a Don Marcelino Menéndez y Pelayo. Olvidémonos del arte y dediquémonos a leer a Encina.

Born, Heisenberg, Jordan, Dirac y colaboradores. También es el momento donde el modelo de atomo deja de tener un sentido físico (que en realidad lo debe tener) siendo más bien un modelo matemático. El modelo postulado en esos años es el que aún se mantiene.

Brevemente puedo señalar que el electrón en un atomo no debe imaginarse en movimiento en órbitas definidas, como las de N. Bohr, sino en zonas que tienen diversas formas de acuerdo al estado energético que posean. Estas "zonas" tienen formas esféricas, bilobulares, tetralobulares (como trébol) etc. y están centradas en el núcleo del atomo. Químicamente se denominan órbitas, pero no con el significado que corrientemente le damos a la palabra órbita. En un atomo, por lo general, hay varios órbitas y los electrones van ubicados de a dos en cada uno, o bien de a uno, si no, se pueden aparear. Lo importante de la teoría actual, radica, que sobre el movimiento de un electrón en un orbital nada se puede decir, en cuanto a una trayectoria determinista. De modo que somos libres de pensar, que el electrón dentro de esta "zona" se moviliza a una elevada velocidad, siguiendo los caminos más tortuosos que se puedan imaginar, cuidando por supuesto de chocar con el núcleo del atomo, o con el otro electrón ocupante del orbital. Este confinamiento del electrón a un orbital se expresa cuánticamente mediante una condición de probabilidad. Por esto, frecuentemente, se dice que si el electrón está ocupando un orbital existe casi un 100% de "probabilidad" de encontrarlo en la zona que configura el orbital. Matemáticamente, la probabilidad está en relación con el cuadrado de la función del orbital.

&lt;

## FOTONOTICIAS



DOS FIGURAS. El argentino Maximiliano y también Fedra, que participarán en el Festival de Vina, llegaron a Santiago en Aeroflota Argentina.



PERIODISTAS ECUATORIANOS. En un viaje de conocimiento a nuestro país, via LAN Chile, llegaron los periodistas de Guayaquil, Julio Villagrán y Manuel Mendoza, acompañados de sus esposas, vienen procedentes de Lima y luego seguirán viaje a Río de Janeiro. (Foto Pudahuel).



PARTIDO RAMON VINAY. Por Aerolíneas Peruanas se dirigió a Estados Unidos el tenor chileno Ramón Vinay, para regresar en Junio próximo a Chile a dirigir la temporada de Ópera del Teatro Municipal. En Pudahuel fue despedido por el Presidente de la Corporación Lírica del Teatro Municipal, Luis Angel Ovalle, y el Relacionador Público, William Ibarra.



Intendente de Santiago, Jorge Kindermann, visitó al nuevo Prefecto de Santiago, General Alonso Yáñez Retamal. En la reunión se estudiaron las actividades que se realizará la Infantería en colaboración con Carabineros. A la reunión asistió también el General Joaquín Chinchón, y el Coronel César Mendoza Subprefecto de Sto. Sto.



CAMPEONATO SUDAMERICANO DE REMO. Procedente de Lima llegó a Santiago la Delegación de Remo del Perú, que viene a participar en el Campeonato Sudamericano de Remo que se efectuará en la Provincia de Concepción. La delegación viene presidida por José Massini.



LLEGÓ ENNIO SAN GIUSTO. Para participar en el Festival de Vina del Mar llegó a Santiago el cantante Ennio San Giusto, el popular creador del baile 'Sha La La', que hace algunos años causó sensación en uno de los festivales de la Ciudad Jardín.

## CUIDADO CON LA CAZA: HAY VEDA

El periodo de veda de mamíferos y aves, será común a todo el territorio. Comenzará el primero de septiembre de cada año y terminará el 31 de marzo del año siguiente.

Para becadas, perdices, patos o gansos silvestres y vizcachas tienen variados períodos de veda; en cuanto a las focas y lobos de mar, sólo podrán ser cazados con un permiso especial de la División de Pesca del Servicio Agrícola y Ganadero.

En el reglamento de la ley de caza, aparecido en 'El Diario Oficial', se determina, además, la cantidad de piezas que podrán cazarse; establece prohibiciones y sanciones.

En el artículo 5º dispone que se considerarán como dafinos los siguientes animales, los cuales se podrán cazar en cualquier tiempo: liebre, conejo, rata y ratones, jabalí, gorrón. Dentro de la provincia de Magallanes se considerarán dafinos a los caiquenes o avyartadas.

## FALTAN 60 DIAS PARA EL CENSO

A través de todo Chile, los Alcaldes están constituyendo las Comisiones Comunales del XIV Censo de Población y II de Vivienda, que se levantarán el 22 de abril próximo.

A ellos les corresponde presidir dichas comisiones, de acuerdo al Decreto N° 1259, del Ministerio de Economía, del 26 de noviembre de 1969, que aprueba el Reglamento de Censos de 1970.

Hasta la fecha, el 80 por ciento de las Comisiones Comunales está trabajando y se estima que en el transcurso del mes de febrero las restantes estarán también funcionando, de acuerdo a informaciones proporcionadas por la Dirección de Estadística y Censos, organismo encargado de realizar los Censos del país. En cuanto a la provincia de Santiago, deben constituirse 38 comisiones y el 75 por ciento de ellas ya están realizando los trabajos preencuestales.

Forman parte de las Comisiones Comunales, además del Alcalde, las más altas autoridades militares y de Carabineros de la Guarnición Base, rectores y directores de educación primaria, secundaria, jefes de la Administración Pública, los vecinos de la Comuna y el Jefe Ejecutivo Comunal.

Con esta comisión la Dirección de Estadística y Censos asegura la completa cobertura del territorio nacional. Ellas tienen la responsabilidad de la ejecución legal e integral del empadronamiento dentro del territorio de su jurisdicción, de manera que el día 22 de abril todos los hogares existentes serán visitados por un empadronador previamente capacitado para realizar esta función.

Conforme a lo dicho por los Presidentes Comunales, las comisiones han ido marchando en forma ordenada y progresiva, los problemas se resuelven cumpliendo con las instrucciones que imparte Estadística y Censos a través de la Oficina Nacional de los Censos de 1970. Es así como los mapas, croquis

que se utilizarán se revisarán en el terreno mismo, nuevas poblaciones han sido agregadas y casas inexistentes se suprimieron.

Las Municipalidades siempre han impulsado y colaborado en aquellas obras de bienestar colectivo. Los Censos de Población y Vivienda, constituyen para cada comuna una aclaración de gran importancia, ya que sus resultados dan la pauta de la línea futura que deben seguir para que la Comuna progrese. Sin los datos estadísticos que proporcionan los censos, sobre crecimiento de población, asitución educacional, realidad económica y de vivienda, la autoridad edilicia no podría analizar el real avance de su comuna y como eliminar los problemas que allí existen.

Las Municipalidades, una vez más, han comprendido la importancia de los Censos y han ofrecido a la Dirección de Estadística y Censos, una gran colaboración en los trabajos preencuestales de levantamiento y postoenseñales.

El ministro del Trabajo, Eduardo León, inició hoy su período legal de vacaciones. El secretario de Estado, permanecerá ausente de su cargo hasta el 4 de marzo, será reemplazado durante este lapso por su colega de salud, doctor Ramón Valdivieso.

Familiares, colegas y ex-alumnos despidieron sus restos:

## HONDO PESAR EN EL FUNERAL DEL JURISCONSULTO ARTURO ALESSANDRI

En sobera ceremonia fúnebre fueron sepultados ayer en el Cementerio General los restos del distinguido jurisconsulto Arturo Alessandri Rodríguez, fallecido hace una semana atrás en Nueva York.

El deceso, acaecido a causa de su avanzada edad, puso luto en el foro chileno y llenó de consternación a los medios universitarios, a los que dedicó más de medio siglo de su existencia.

En el Campamento se reunieron para despedir sus restos sus colegas y algunos de sus ex alumnos, casi todos ya retirados de la actividad judicial.

Todos los oradores destacaron el talento y el fructuoso trabajo desarrollado por el desaparecido hombre de derecho, Eugenio Velasco, Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile; señaló que cuando se escribe la historia del derecho chileno, habrá de marcarse dos eras: antes y después de Arturo Alessandri Rodríguez.

Arturo Alessandri era el mayor de los hijos del ex Presidente Arturo Alessandri Palma. A él le sobreviven su hijo Arturo Alessandri Besa y sus hermanos Jorge, el mayor de los que quedan, Fernando, Hernán, Mario, Eduardo y la señora Rosa Ester Alessandri de Matte. Todos ellos, junto a tres sacerdotes y amigos, colegas y ex-alumnos del extinto, posaron sus manos sobre el féretro a la entrada del Cementerio, y caminaron así hasta el mausoleo de mármol de la familia, ante cuyas puertas se había instalado un pequeño estrado para los oradores.

Alrededor de un millar de personas escuchó en recogido silencio las palabras que pronunciaron diez oradores, entre los cuales destacó el ex Presidente de la Corte Suprema, Osvaldo Illanes; el Presidente en ejercicio de la misma, Corte, Ramiro Méndez; el Decano Eugenio Velasco; el Presidente del Colegio de Abogados, Alejandro Silva Bascuñán; la Presidenta de la Corporación de Abogados de Chile, señora Adelina Olgún, esposa del senador Alberto Baita.

Al sepelio concurrió la mayoría de los ex ministros y ex subsecretarios de la administración de Jorge Alessandri, pero ninguno de ellos hizo uso de la palabra.

En representación del Gobierno

se hizo presente el Edecán Militar de la Presidencia de la República, también se hicieron presentes el Presidente del Senado, Tomás Pablo, los senadores de la Democracia Cristiana Juan de Dios Carmona e Ignacio Palma; el de la Democracia Radical, Julio Durán, los nacionales Pedro Ibáñez y Víctor García.

Uno de los oradores en el sepelio, señaló que la familia Alessandri instauró en Chile la aristocracia del talento. En efecto, de los siete hijos de Arturo Alessandri Palma, tres fueron abogados, uno ingeniero y dos médicos, cuatro de ellos fueron hombres públicos que llenaron parte del pasado en la política chilena. Arturo el fallecido hace una semana, nació en mayo de 1895, era abogado y uno de los jurisconsultos de más prestigio en América Latina.

Jorge Alessandri nació sólo un año después, en mayo del año siguiente, nació Fernando, también abogado. Los otros tres hijos varones son Hernán, médico, nacido en abril del 900; Eduardo, abogado, nacido en 1903; y Mario, médico nacido en 1906.

Media hora antes de la sepelio, los restos mortales del jurisconsulto habían recibido las honras fúnebres de rigor en la Basílica del Salvador, donde ofició una misa Monseñor Eduardo

Lecourt. De allí, el féretro fue conducido al Cementerio General, donde fue esperado por una apreciable cantidad de personas. Una vez sepultados los restos, los hermanos y el hijo del difunto se detuvieron a la entrada del Cementerio para recibir las condolencias de quienes los acompañaron en su dolor.

Profundamente dolorido y emocionado, camina tras el féretro de su hermano Arturo, el abogado Fernando Alessandri ex presidente del Senado y ex candidato a la Presidencia de la República.

Lecourt. De allí, el féretro fue conducido al Cementerio General, donde fue esperado por una apreciable cantidad de personas. Una vez sepultados los restos, los hermanos y el hijo del difunto se detuvieron a la entrada del Cementerio para recibir las condolencias de quienes los acompañaron en su dolor.

El Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Andrés Donoso, viajó a fines de mes a las provincias de Llanquihue, Chiloé y Aysén, acompañado de altos funcionarios de esa cartera.

Se informó que el viaje

obedece al deseo de intensificar

los programas habitacionales de la zona, en especial lo referente a Operación Sitio y Autocarros.

El Ministro Donoso Larrain se

encuentra haciendo uso de licencia

hasta el 23 del mes en curso,

no obstante lo cual ha continuado preoccupied la marcha de la Secretaría de Estado.

En su viaje, visitará las cabeceras de departamentos de las dos provincias y las obras de viabilidad y nego que se realizan en la región.

En su viaje, visitará las cabeceras

de departamentos de las dos

provincias y las obras de viabilidad y nego que se realizan en la

región.

En su viaje, visitará las cabeceras

de departamentos de las dos

provincias y las obras de viabilidad y nego que se realizan en la

región.

En su viaje, visitará las cabeceras

de departamentos de las dos

provincias y las obras de viabilidad y nego que se realizan en la

región.

En su viaje, visitará las cabeceras

de departamentos de las dos

provincias y las obras de viabilidad y nego que se realizan en la

región.

En su viaje, visitará las cabeceras

de departamentos de las dos

provincias y las obras de viabilidad y nego que se realizan en la

región.

En su viaje, visitará las cabeceras

de departamentos de las dos

provincias y las obras de viabilidad y nego que se realizan en la

región.

En su viaje, visitará las cabeceras

de departamentos de las dos

provincias y las obras de viabilidad y nego que se realizan en la

región.

En su viaje, visitará las cabeceras

de departamentos de las dos

provincias y las obras de viabilidad y nego que se realizan en la

región.

En su viaje, visitará las cabeceras

de departamentos de las dos

provincias y las obras de viabilidad y nego que se realizan en la

región.

En su viaje, visitará las cabeceras

de departamentos de las dos

provincias y las obras de viabilidad y nego que se realizan en la

región.

En su viaje, visitará las cabeceras

de departamentos de las dos

provincias y las obras de viabilidad y nego que se realizan en la

región.

En su viaje, visitará las cabeceras

de departamentos de las dos

provincias y las obras de viabilidad y nego que se realizan en la

región.

En su viaje, visitará las cabeceras

de departamentos de las dos

provincias y las obras de viabilidad y nego que se realizan en la

región.

En su viaje, visitará las cabeceras

de departamentos de las dos

provincias y las obras de viabilidad y nego que se realizan en la

región.

En su viaje, visitará las cabeceras

de departamentos de las dos

provincias y las obras de viabilidad y nego que se realizan en la

región.

En su viaje, visitará las cabeceras

de departamentos de las dos

provincias y las obras de viabilidad y nego que se realizan en la

región.

A LAS 15 HORAS de hoy se realizó en la Escuela de Artillería y Torpedos de la Armada, en Viña del Mar, la Revista de Armada. Entrada a la Bandera de los convalecientes aspirantes a Oficiales de Marina en Reserva de la Marina.

**Buque Escuela  
del Perú  
en Juan  
Fernández**

EL BUQUE ESCUELA "INDEPENDENCIA" de la Marina del Perú solicitó autorización a la Superintendencia de la Armada para recalcar en el archipiélago de Juan Fernández entre los días 20 y 22 del presente mes, la que le fue concedida.

El buque se encuentra realizando un Crucero de Instrucción con los cañones de 2" y 4" año y la Escuela Naval del Perú. Presentemente esta unidad se dirige al norte, sin recalcar en Valparaíso.

**Regata de  
Yates de  
Alta Mar**

Siete YATES de alta mar se encuentran participando en la Regata Oceánica que comprende el recorrido Algarrobo—Juan Fernández—Talcahuano—Algarrobo, la que finalizó entre los días 25 y 28 del presente mes, aproximadamente.

Estos yates son el "Camanchaca",

entre la presencia del Comandante en Jefe de la Zona Naval, Vicealmirante Hugo Tirado Barrios, el Director de Instrucción de la Armada, Capitán de Navío Hugo Cabezas Videla, autoridades civiles y militares y miembros de las familias de los Aspirantes.

Estos jóvenes que han dedicado el verano a cumplir con sus obligaciones militares pertenecen a diversas Universidades y están por ingresar a ellas y han sido seleccionados entre



Coronel de Aviación  
Humberto Magliocchetti  
Barahona, director de  
Instrucción de la FACH.

"ca" (de la Armada), el "Júpiter", "Peter Pan", "Viking", "Millar", "Godoni" y "Typhoon". La Superintendencia Naval dispuso que el destructor "Riveros" preste apoyo a los participantes en esta regata que ha sido organizada por el Club de Yates Oceánicos para lo cual esa nave ya zarpó desde Valparaíso.



Aspirantes a Oficiales de Marina en Ejercicio de Embarco desde una balsa.

**25 Años de la  
Dirección de  
Instrucción  
de FACH**

HOY CUMPLE SU 25 aniversario la Dirección de Instrucción de la Fuerza Aérea de Chile, organismo creado el 22 de febrero de 1945, al establecerse imprescindible, contar con un Organismo Asesor que por tarea esencial la solución de los numerosos proble-

mas que inciden en la preparación del personal de las Escuelas de la Institución, tales como la Academia de Guerra Aérea, Escuela de Aviación, Escuela de Especialidades, Escuela Técnica Aeronáutica y Escuela Politécnica Aeronáutica.

Desde su creación, planifica los programas de estudios, manteniendo a la vez estrecho contacto con la Misión Aérea Norteamericana en Chile para coordinar los cursos de especialidades técnicas de USAF (Fuerza Aérea de los Estados Unidos), a través del Pacto de Aviación Mutua.

Actual Director de la Dirección de Instrucción de la FACH es el Coronel de Aviación Humberto Magliocchetti Barahona.



CHEVRON

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRÉ MUNDIAL  
**CHEVRON**  
PIE 30  
SALDO 10 MESES

RELOJERIA  
**gabor**  
ESTADO 48

más de 200 postulantes de Iquique, Copiapó, Valparaíso, Viña del Mar, Santiago y Talagante.

En la actualidad realizan desde tempranas horas de la mañana ejercicios intensivos, para luego asistir a clases técnicas. En marzo próximo iniciarán un viaje en el destructor escolta "Oreilla", a la zona norte del país, en el cual culminará la instrucción teórica y pondrán en práctica los conocimientos recibidos, pasando a desempeñarse en las diferentes especialidades

respectivamente egresan de dichos planteles como Marineros Segundos y Ayudantes Cuartos.

Los grumetes que ocupan los primeros 70 lugares, se embarcan en el Buque Escuela "Esmeralda", en el crucero de instrucción que anualmente realiza este barco por diversos mares del mundo.

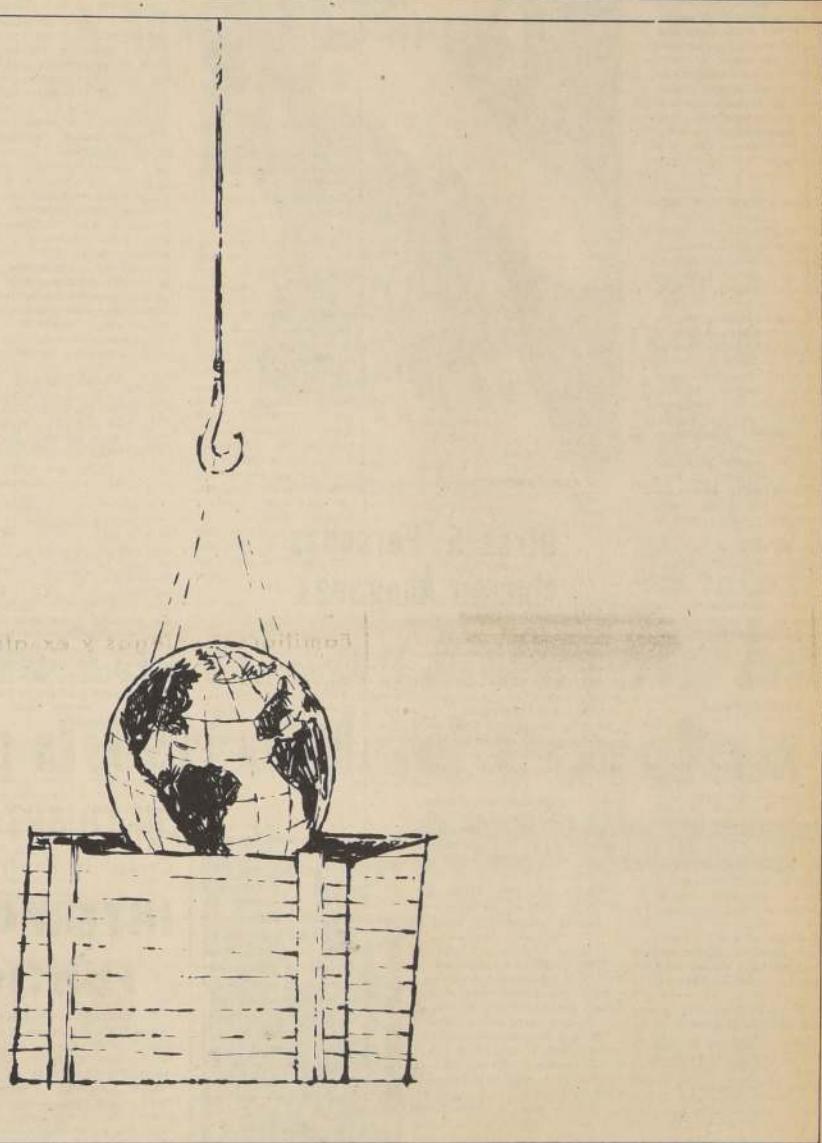
Los Marineros Segundos, luego de uno o dos años de embarcados en los diversos buques de la Armada, son transbordados a las Escuelas de Especializaciones, en las que pueden optar a las siguientes especialidades: Rama de Armamento, Rama de Operaciones y Rama de Ingeniería.



Camuflado un aspirante a oficial pasa bajo una alambrada con su arma de combate

## Nuevo Contingente de Escuela de Grumetes

DESDE VALPARAISO partió con destino a la Isla Quiriquina-Talcahuano, el buque de la Armada Nacional "Aguila", llevando a su bordo los nuevos contingentes de Grumetes que fueron seleccionados para la Escuela de Grumetes y de Artesanos Navales, los que después de cursar uno y dos años.



**desde hace 100 años traemos los productos del mundo a Chile.**

**y lo que también es importante, llevamos los de Chile al mundo.**

 **compañía  
sud americana  
de vapores** 97 años impulsando el progreso de Chile

SANTIAGO: AGUSTINAS 1235, 10º PISO, FONO 83136, CASILLA 3207 / VALPARAISO: BLANCO 895, FONO 59061, CASILLA 49-V  
TALCAHUANO: BLANCO 440, FONO 41423, CASILLA 477 / ANTOFAGASTA: A. PRAT 298, FONO 24182, CASILLA 1220

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



# Condecorados por Chile Partieron Astronautas

En el mismo blanco avión de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos en que llegaron, los astronautas norteamericanos y sus esposas abandonaron ayer el poco antes del mediodía, para dirigirse a Buenos Aires.

A las 11 de la mañana los astronautas, Charles Gordon, Richard Conrad y Alan Bean, abandonaron el Hotel Carrera, entre los aplausos del público que se quedó en las calles por donde debían pasar los tres comandantes.

Los tres comandantes norteamericanos partieron con la Orden del Mérito en el grado de Comendador en sucesiones por el Gobierno de Chile. El Ministro Gabriel Valdés

presencia del Embajador de los Estados Unidos Edward Korry y miembros de la Embajada.

El Canciller Valdés manifestó que los astronautas servían a la humanidad y representaban el gigantesco esfuerzo científico y tecnológico de los Estados Unidos.

"Nosotros, dijo, que también

somos americanos, en esa

representación, y por encima

de todo creo que el esfuerzo

humano, el esfuerzo de

inteligencia y esfuerzo de la

técnica en la hazaña que Uds. han realizado es algo de lo cual toda la humanidad se siente orgullosa y agradecida".

Luego de recibir sus condecoraciones, Charles Conrad agradeciendo el homenaje del pueblo de Chile señaló que durante su vuelo a centenares de millas de altura había visto a Chile como también a América Latina.

"Nosotros somos todos representados, y por encima de todo creo que el esfuerzo humano, el esfuerzo de inteligencia y esfuerzo de la

millones de millas, nos pusimos contentos que de algún modo hayamos contribuido al progreso de todos".

Las esposas de los astronautas, también tuvieron palabras de elogio para Chile. De su entrevista con el Presidente Frei, las damas comentaron a los periodistas: "Tuvimos la oportunidad de estar con el Presidente y su esposa con sus dos encantadoras hijas, y sus nietos".

Más adelante señalaron: "Durante el trayecto en helicóptero hacia Santiago vimos la costa chilena que estaba muy bonita por la claridad del aire pudiendo apreciar el verde y el mar".

En la mañana de ayer y desde muy temprano, mucha gente se apostó frente al Hotel Carrera para dar la despedida a los tres astronautas y a sus esposas.

Por algunos momentos se detuvieron en medio de la calle Teatinos y con el brazo en alto saludaron a la gente que les agradeció con aplausos y vivas de despedida y deseos de buen viaje.

Las instituciones recaudadoras de estos recursos estarán obligadas a entregar anualmente las cantidades que deberían pagar para otorgar reajustes de pensiones establecidas o autorizadas en su ley orgánica.

El artículo 2 dispone que las pensiones de vejez e invalidez y la asignación familiar que paga el SSS y que le corresponde al imponente que fallece durante el trámite de jubilación, deberá ser cancelado a la viuda desde la fecha que ocupa el beneficio solicitado.

El artículo séptimo, faculta al Jefe de Estado para que, a contar del 1º de enero otorgue al personal de contadores aumentos de grado que correspondan para asimilas las rentas del personal de contadores del Ministerio de Obras Públicas. También dispone como válidos para todos los efectos legales los pagos que por concepto de jubilación especial no imponible, al personal de oficinas a jornal de la corporación de los trabajadores edilicios.

El artículo 8 establece que la cuantía de pensión en retiro se fijará en relación con los servicios prestados hasta la fecha según determine el decreto de retiro o baja administrativa en cada caso. El artículo transitorio dispone que el aporte fiscal para 1970 será 73 millones de escudos reajustados en el porcentaje de aumento anual del costo de la vida.

La asociación de Empleados y Jefes de la Municipalidad de Lampa ofrecerá a las 17 horas de hoy en el casino-piscina de Baruco, ubicado en el kilómetro 25 de la Carretera Panamericana Norte, una conferencia de prensa, para dar a conocer el programa con que las instituciones municipales y de la localidad celebrarán la Semana Lampina y el Carnaval 1970.

El propósito fundamental de la celebración de ambas actividades es dar a conocer el papel que juega la comuna de Lampa en la provincia de Santiago y al mismo tiempo incrementar los fondos de la organización de los trabajadores edilicios.

La fiesta es organizada por los funcionarios municipales y en ellas, participan todas las instituciones del pueblo quienes tienen conciencia de lo que se desean lograr el desarrollo comunal de esa localidad de aproximadamente diez mil habitantes.

## PROGRAMA

Las actividades de la Semana Lampina y del Carnaval 1970 se



Alan Bean, piloto del módulo lunar de la Misión Apolo XII.

El Astronauta Charles Conrad, comandante de la Misión Apolo XII.

Richard Gordon, piloto del módulo de comando de la nave.

## "GURU" DE LA FRATERNIDAD UNIVERSAL LLEGO AYER

Procedente de Lima llegó a Chile el "Guru" (gran maestro) David Ferris Olivares, uno de los más altos dignatarios de la Orden de Aquarius, de la Gran Fraternidad Universal.

La institución de la Gran Fraternidad Universal tiene su sede en Caracas y está representada en treinta países del mundo. Fue fundada por el emi-

nente sapio francés Serge Reynaud de la Ferrière, quien presentó públicamente a partir de 1948 las enseñanzas de la "Antigua Tradición Espiritual" tales como el Yoga, Cosmobiología, etc.

En Chile, actualmente, hay 15 institutos yogas, los que promueven estas enseñanzas en distintos puntos del país.

Entre los temas que el Guru Ferris Olivares analizó en sus conferencias, podían citarse la relación entre el Cosmos y el Hombre, (Cosmobiología), el Mensaje del Aquarius, la Nueva Era de la Fraternidad y Amor trascendental del centro magnético de los Himalayas a Los Andes, etc.

En relación a este último punto, el Guru planteó la importancia de Chile en este proceso, por cuanto está indicado como "País Santuario de la Nueva Era".

El Guru Ferris, además de su alto rango dentro de la Gran Fraternidad Universal es doctor en Filosofía y Letras, Catedrático de la Universidad de México y, en 1953, fue nombrado para ocupar un importante cargo en el Ministerio de Educación de México. Es, además, graduado en Naturopatía.

## FUNCIONARIOS "DAN COLOR" A SEMANA LAMPINA

El día siguiente el martes 24, se iniciará el Festival Intercomunal de la Canción, con participación de representantes de las comunas antes nombradas.

El programa de los días siguientes comprende campeonatos de natación, en la piscina de Batuco; exposición de trabajos de los Centros de Madres y Juntas de Vecinos, almorzando campestre en el Balneario El Toco; inauguración de feria y final de campeonatos; elección de Reina, ballables en la Plaza de Lampa; juegos y entretenimientos infantiles; inauguración del Carnaval, frente a la Municipalidad; finales del Festival de la Canción, finales del certamen de la Reina y velada bufo-cóctel ofrecido a la Reina y sus Damas de Honor en la Corporación Edilicia de Lampa, realización de un Corso, con recorrido por calles de Batuco, Colina y Lampa.

La fiesta es organizada por los funcionarios municipales y en ellas, participan todas las instituciones del pueblo quienes tienen conciencia de lo que se desean lograr el desarrollo comunal de esa localidad de aproximadamente diez mil habitantes.

La fiesta es organizada por los funcionarios municipales y en ellas, participan todas las instituciones del pueblo quienes tienen conciencia de lo que se desean lograr el desarrollo comunal de esa localidad de aproximadamente diez mil habitantes.

## PROGRAMA

Las actividades de la Semana Lampina y del Carnaval 1970 se

iniciarán el próximo lunes, con un torneo intercomunal de Voleibol, en el que participarán equipos de Conchalí, Til-Til, Quinta Normal y Lampa. El mismo día se iniciará un campeonato de Baby Fútbol Femenino y Masculino.

Al día siguiente el martes 24, se iniciará el Festival Intercomunal de la Canción, con participación de representantes de las comunas antes nombradas.

El programa de los días siguientes comprende campeonatos de natación, en la piscina de Batuco; exposición de trabajos de los Centros de Madres y Juntas de Vecinos, almorzando campestre en el Balneario El Toco; inauguración de feria y final de campeonatos; elección de Reina, ballables en la Plaza de Lampa; juegos y entretenimientos infantiles; inauguración del Carnaval, frente a la Municipalidad; finales del Festival de la Canción, finales del certamen de la Reina y velada bufo-cóctel ofrecido a la Reina y sus Damas de Honor en la Corporación Edilicia de Lampa, realización de un Corso, con recorrido por calles de Batuco, Colina y Lampa.

La fiesta es organizada por los funcionarios municipales y en ellas, participan todas las instituciones del pueblo quienes tienen conciencia de lo que se desean lograr el desarrollo comunal de esa localidad de aproximadamente diez mil habitantes.

La fiesta es organizada por los funcionarios municipales y en ellas, participan todas las instituciones del pueblo quienes tienen conciencia de lo que se desean lograr el desarrollo comunal de esa localidad de aproximadamente diez mil habitantes.

## Edificio Para EE. Porteños

Para los empleados particulares porteños será el edificio de la ex firma Gath y Chaves de Valparaíso.

A las 16 horas de hoy será firmada en el vecino puerto la escritura de compra del citado inmueble, entre los propietarios y la Caja de Pensiones de Empleados Particulares, representada por su Vicepresidente, Roberto León Alquiza.

El valor del edificio es de 2 millones de escudos y una de sus partes será para ubicar las se-

des de los usuarios y otros organismos de los empleados particulares. La parte comercial será destinada a la Cooperativa de Empleados Particulares, para que allí traslade su sucursal.

En cuanto al teatro del edificio será destinado a los espectáculos y concentraciones del gremio y, posiblemente, para la exhibición de películas para los empleados y sus familiares. Además, el edificio cuenta con una sala auditórium que también será para el citado gremio.

## Nuevas Técnicas Aumentan la Productividad Porcina

La cifra de porcino en el país asciende a la cifra de 1.320.000 cerdos, según datos estadísticos que posee el SAG. El organismo proyecta un incremento de dicha cantidad, con el objetivo de paliar el déficit de proteína animal en la dieta de los chilenos.

En fuentes del Servicio Agrícola y Ganadero, se reveló que la carne de cerdo llega a un consumo de 6 kilogramos por habitante, cantidad estimada insuficiente, si se compara con el consumo de la mayoría de las naciones europeas y de los Estados Unidos, en que el consumo medio por persona es del orden de los 30 kilogramos, es decir, cinco veces más.

El Plan de Fomento Porcino, impulsado por el SAG, compre-

de asesoría técnica en el manejo y comercialización, a más de los aspectos sanitarios (vacunas, tratamientos antiparasitarios y otros), y cursos de capacitación para profesionales y técnicos que trabajan en el programa.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y enseñanza del SAG a los agricultores ya no se perderá el 23 por ciento anual actual de lechones, a causa de la falta de conocimientos en los criadores.

Los expertos estiman que en el próximo sexenio, el aumento de número de cabezas de porcino ascenderá en un 41 por ciento, lo que significará una mayor disponibilidad de 30 mil toneladas de carne. Y esto, porque, conforme a las nuevas técnicas y

**EL CABLE  
DIFERENTE**  
ACTOR REAL

CAMBRIDGE (Inglatera), 19 (UPI) — El Príncipe Carlos regresará a escenario antes de partir hacia la Universidad de Cambridge en la última presentación en la Revista Anual de su colegio.

El Príncipe tomó parte en 14 viñetas teatrales en la revista del año pasado, ganando muchos aplausos. Pero este año, debido a sus mayores obligaciones con los estudios, sólo actuará en cuatro.

La obra será graciosa y satírica, según el director, y Carlos aparecerá como comentarista deportivo y como experto en antigüedades.

No se sabe si el Príncipe Felipe de Edimburgo y la Reina Isabel asistirán al teatro a ver la revista.

**PASIÓN FUTBOLÍSTICA**

WELLS (Inglatera), 19 (UPI) — La familia Whibley estaba lista para emigrar a Australia, donde comenzaría una nueva vida, y de pronto se descubrió que Timothy, de 15 años, el benjamín de la familia, había desaparecido.

La familia partió para su destino y, más tarde el mismo día, la policía encontró a Timothy que regresaba a su hogar desde el puerto de Southampton de donde zarpó del barco hacia el Continente del Pacifico.

Timothy explicó que había decidido no ir debido a que tiene gran pasión por el fútbol. Y aunque su padre le explicó que en Australia también se practica su deporte favorito, el joven dijo que nunca sería igual.

De manera que Timothy irá a Australia, pero sólo cuando termine la temporada de fútbol en Inglaterra.

**CONTRIBUYENTE**

AMSTERDAM (Holanda), 19 (UPI) — Un hombre de mediana edad, quien creía que le habían cobrado demasiados impuestos, llegó a la oficina del negociado de contribuciones, se desnudó, colocó la ropa sobre el mostrador y dijo: "tomen eso también".

Entonces desnudo salió a la calle caminó hacia su casa, pero fue detenido por la policía que lo llevó al hospital para enfermos mentales para ser observado.

**GOLPE DE ESTADO**

PARÍS, 19 (UPI) — Paul Lucas, veterano de la guerra, no logró llevar a cabo su golpe de estado contra el Gobierno francés.

Ayer en la mañana Paul envió a los medios de comunicación una nota que fue publicada, en la que decía que hoy, a las 9 de la mañana precisamente, realizaría un golpe de estado en el Palacio del Eliseo al cual invitaba a sus amigos, que podrían participar.

Pero la policía lo detuvo todo, deteniéndolo en un bar, la noche del miércoles.

**GOBIERNO SOVIÉTICO**

# POLEMICA SOBRE EFICACIA DE UN REMEDIO CONTRA EL CANCER

Dificultades encuentra el veterinario doctor Bonifacio, para demostrar bondades de una medicina descubierta por él

SALZBURGO, (ANS) — Nuevos obstáculos para el preparado anticáncer del doctor Bonifacio, el veterinario de Agropoli que sostiene haber creado una medicina, extraída del intestino de las cabras, que resultaría eficaz contra algunas formas de tumores.

El médico provincial, doctor Gennaro Gatto, por instrucciones del Ministerio de Sanidad Pública, prohibió al doctor Bonifacio distribuir las ampollas con la medicina, porque en los laboratorios del Ministerio las muestras entregan resultados no estériles. Las autoridades secuestraron 751

ampollas de las 3650 preparadas en el Instituto Zooprofiláctico de Portici (Nápoles). Las restantes ampollas de la medicina habían sido distribuidas ya gratuitamente a cuantos viajan a Agropoli para obtener la medicina, por cuenta de enfermos que no han tenido ningún beneficio con los remedios tradicionales.

Después de meses de polémicas sobre la efectiva acción del remedio, las autoridades habían dado disposiciones a primeros de este año para que el remedio del doctor Bonifacio fuese experimentado sobre algunos enfermos. El tratamien-

to está todavía en curso. Sin embargo, la comprobación de no esterilidad la se refiere sólo a la preparación y quizás a la confección de las sustancias que componen el remedio. En lo que se refiere a la eficacia del remedio, el Laboratorio del Instituto Superior de Sanidad no ha pronunciado. ni podrá hacerlo.

De acuerdo con la ley, un producto farmacéutico no estéril no puede ser distribuido.

El doctor Bonifacio manifestó su amargura por este "incidente técnico" que podría provocar nuevas divergencias con las autoridades sanitarias.

## PROTESTA DE EE.UU. POR DESMANES SUFRIDOS EN SU EMBAJADA EN MANILA

•Más de cien ventanas del edificio diplomático fueron destrozadas por turbas estudiantiles

MANILA (UPI) — Los Estados Unidos protestaron hoy oficialmente por la falta de protección de la policía filipina a su Embajada en Manila durante el ataque efectuado por una turba de estudiantes contra la representación diplomática.

Afirmó que el pedido de protección hecho por los funcionarios norteamericanos fue desvirtuado.

La embajada es tratada como un rehén indefenso, a disposición de los abusos de cualquier sector de la sociedad que tenga algún motivo de queja, afirmó el embajador Henry A. Broade, en una declaración.

Broade entregó en persona la nota de protesta al ministro filipino de relaciones exteriores Carlos P. Romulo, después de cerrar la Embajada ayer para que pudieran efectuarse las reparaciones necesarias en el edificio.

Se calculó que alrededor de 100 ventanas fueron destrozadas por los manifestantes.

La protesta dice que era "de conocimiento público" el hecho de que los manifestantes se propusieran marchar sobre la Embajada y que los funcionarios norteamericanos pidieron

### Gobierno Soviético Disputa Herencia

BORDIGHERA (ANS) — La Municipalidad de Bordighera (en la Riviera de Liguria) y el Gobierno soviético se disputan desde hace más de dos años una cuantiosa herencia dejada por dos hermanas estonias, Luisa y Emilia Kukuk, fallecidas en Tallin (Estonia) respectivamente en 1950 y 1955. El valor de la herencia es de unos doscientos millones de liras (unos 320 mil dólares), entre inmuebles (una villa de tres pisos con dependencia) y depósitos en los bancos.

No hay herederos directos, pues las dos hermanas no hicieron

protección 10 horas antes, y que ningún policía filipino apareció hasta que el "vandalismo desenfrenado" de los manifestantes se había ensañado en la embajada durante 45 minutos.

Un funcionario de la representación diplomática dijo que "no" cuando el embajador

Bronde llamó personalmente al Presidente Ferdinand E. Marcos se despacharon a los policías para dispersar la multitud de alrededor de 1.000 jóvenes. Un total de 23 personas resultaron lesionadas.

Este es el estallido antinorteamericano más serio que se registró en las Filipinas desde la Segunda Guerra Mundial.

Los guardias norteamericanos de la infantería de marina que custodian la Embajada emplearon gases lacrimógenos contra la turba antes de que llegaran los policías filipinos sin lograr contenerla.

Los estudiantes se encontraban ya dentro de los jardines de la representación diplomática.

El edificio de la Embajada, situado en medio de jardines llenos de palmeras frente a la bahía de Manila, quedó con las paredes ennegrecidas por las llamas de los fuegos prendidos

por los manifestantes, sus muebles destrozados y el pabellón de guardia de la representación diplomática destrozado en parte y parcialmente quemado por un incendio.

### Naufragó Buque Siberiano

BREST (Francia), 18 (UPI) — El buque de carga Siberiano "Nicolás" naufragó hoy en el golfo de Gascuña con sus tripulantes y marineros alemanes del remolcador "Artic" a bordo (19:00 GMT).

Los primeros despachos dicen que solo seis de los 13 hombres que se arrojaron al mar cuando se hundió el buque, fueron recuperados de las aguas.

El "Artic" fue uno de los dos barcos que acudieron rápidamente al lugar, durante la tarde, después que el buque de carga transmitió un pedido de auxilio informando que estaba hundiéndose.

Los estudiantes se encontraban ya dentro de los jardines de la representación diplomática.

El edificio de la Embajada, situado en medio de jardines llenos de palmeras frente a la bahía de Manila, quedó con las paredes ennegrecidas por las llamas de los fuegos prendidos

por los manifestantes.

La protesta dice que era "de conocimiento público" el hecho de que los manifestantes se propusieran marchar sobre la Embajada y que los funcionarios norteamericanos pidieron

### Gobierno Soviético Disputa Herencia

BORDIGHERA (ANS) — La Municipalidad de Bordighera (en la Riviera de Liguria) y el Gobierno soviético se disputan desde hace más de dos años una cuantiosa herencia dejada por dos hermanas estonias, Luisa y Emilia Kukuk, fallecidas en Tallin (Estonia) respectivamente en 1950 y 1955. El valor de la herencia es de unos doscientos millones de liras (unos 320 mil dólares), entre inmuebles (una villa de tres pisos con dependencia) y depósitos en los bancos.

No hay herederos directos, pues las dos hermanas no hicieron

### Gobierno Soviético Disputa Herencia

BORDIGHERA (ANS) — La Municipalidad de Bordighera (en la Riviera de Liguria) y el Gobierno soviético se disputan desde hace más de dos años una cuantiosa herencia dejada por dos hermanas estonias, Luisa y Emilia Kukuk, fallecidas en Tallin (Estonia) respectivamente en 1950 y 1955. El valor de la herencia es de unos doscientos millones de liras (unos 320 mil dólares), entre inmuebles (una villa de tres pisos con dependencia) y depósitos en los bancos.

No hay herederos directos, pues las dos hermanas no hicieron

### Gobierno Soviético Disputa Herencia

BORDIGHERA (ANS) — La Municipalidad de Bordighera (en la Riviera de Liguria) y el Gobierno soviético se disputan desde hace más de dos años una cuantiosa herencia dejada por dos hermanas estonias, Luisa y Emilia Kukuk, fallecidas en Tallin (Estonia) respectivamente en 1950 y 1955. El valor de la herencia es de unos doscientos millones de liras (unos 320 mil dólares), entre inmuebles (una villa de tres pisos con dependencia) y depósitos en los bancos.

No hay herederos directos, pues las dos hermanas no hicieron

### Gobierno Soviético Disputa Herencia

BORDIGHERA (ANS) — La Municipalidad de Bordighera (en la Riviera de Liguria) y el Gobierno soviético se disputan desde hace más de dos años una cuantiosa herencia dejada por dos hermanas estonias, Luisa y Emilia Kukuk, fallecidas en Tallin (Estonia) respectivamente en 1950 y 1955. El valor de la herencia es de unos doscientos millones de liras (unos 320 mil dólares), entre inmuebles (una villa de tres pisos con dependencia) y depósitos en los bancos.

No hay herederos directos, pues las dos hermanas no hicieron

### Gobierno Soviético Disputa Herencia

BORDIGHERA (ANS) — La Municipalidad de Bordighera (en la Riviera de Liguria) y el Gobierno soviético se disputan desde hace más de dos años una cuantiosa herencia dejada por dos hermanas estonias, Luisa y Emilia Kukuk, fallecidas en Tallin (Estonia) respectivamente en 1950 y 1955. El valor de la herencia es de unos doscientos millones de liras (unos 320 mil dólares), entre inmuebles (una villa de tres pisos con dependencia) y depósitos en los bancos.

No hay herederos directos, pues las dos hermanas no hicieron

### Gobierno Soviético Disputa Herencia

BORDIGHERA (ANS) — La Municipalidad de Bordighera (en la Riviera de Liguria) y el Gobierno soviético se disputan desde hace más de dos años una cuantiosa herencia dejada por dos hermanas estonias, Luisa y Emilia Kukuk, fallecidas en Tallin (Estonia) respectivamente en 1950 y 1955. El valor de la herencia es de unos doscientos millones de liras (unos 320 mil dólares), entre inmuebles (una villa de tres pisos con dependencia) y depósitos en los bancos.

No hay herederos directos, pues las dos hermanas no hicieron

### Gobierno Soviético Disputa Herencia

BORDIGHERA (ANS) — La Municipalidad de Bordighera (en la Riviera de Liguria) y el Gobierno soviético se disputan desde hace más de dos años una cuantiosa herencia dejada por dos hermanas estonias, Luisa y Emilia Kukuk, fallecidas en Tallin (Estonia) respectivamente en 1950 y 1955. El valor de la herencia es de unos doscientos millones de liras (unos 320 mil dólares), entre inmuebles (una villa de tres pisos con dependencia) y depósitos en los bancos.

No hay herederos directos, pues las dos hermanas no hicieron

### Gobierno Soviético Disputa Herencia

BORDIGHERA (ANS) — La Municipalidad de Bordighera (en la Riviera de Liguria) y el Gobierno soviético se disputan desde hace más de dos años una cuantiosa herencia dejada por dos hermanas estonias, Luisa y Emilia Kukuk, fallecidas en Tallin (Estonia) respectivamente en 1950 y 1955. El valor de la herencia es de unos doscientos millones de liras (unos 320 mil dólares), entre inmuebles (una villa de tres pisos con dependencia) y depósitos en los bancos.

No hay herederos directos, pues las dos hermanas no hicieron

### Gobierno Soviético Disputa Herencia

BORDIGHERA (ANS) — La Municipalidad de Bordighera (en la Riviera de Liguria) y el Gobierno soviético se disputan desde hace más de dos años una cuantiosa herencia dejada por dos hermanas estonias, Luisa y Emilia Kukuk, fallecidas en Tallin (Estonia) respectivamente en 1950 y 1955. El valor de la herencia es de unos doscientos millones de liras (unos 320 mil dólares), entre inmuebles (una villa de tres pisos con dependencia) y depósitos en los bancos.

No hay herederos directos, pues las dos hermanas no hicieron

### Gobierno Soviético Disputa Herencia

BORDIGHERA (ANS) — La Municipalidad de Bordighera (en la Riviera de Liguria) y el Gobierno soviético se disputan desde hace más de dos años una cuantiosa herencia dejada por dos hermanas estonias, Luisa y Emilia Kukuk, fallecidas en Tallin (Estonia) respectivamente en 1950 y 1955. El valor de la herencia es de unos doscientos millones de liras (unos 320 mil dólares), entre inmuebles (una villa de tres pisos con dependencia) y depósitos en los bancos.

No hay herederos directos, pues las dos hermanas no hicieron

### Gobierno Soviético Disputa Herencia

BORDIGHERA (ANS) — La Municipalidad de Bordighera (en la Riviera de Liguria) y el Gobierno soviético se disputan desde hace más de dos años una cuantiosa herencia dejada por dos hermanas estonias, Luisa y Emilia Kukuk, fallecidas en Tallin (Estonia) respectivamente en 1950 y 1955. El valor de la herencia es de unos doscientos millones de liras (unos 320 mil dólares), entre inmuebles (una villa de tres pisos con dependencia) y depósitos en los bancos.

No hay herederos directos, pues las dos hermanas no hicieron

### Gobierno Soviético Disputa Herencia

BORDIGHERA (ANS) — La Municipalidad de Bordighera (en la Riviera de Liguria) y el Gobierno soviético se disputan desde hace más de dos años una cuantiosa herencia dejada por dos hermanas estonias, Luisa y Emilia Kukuk, fallecidas en Tallin (Estonia) respectivamente en 1950 y 1955. El valor de la herencia es de unos doscientos millones de liras (unos 320 mil dólares), entre inmuebles (una villa de tres pisos con dependencia) y depósitos en los bancos.

No hay herederos directos, pues las dos hermanas no hicieron

### Gobierno Soviético Disputa Herencia

BORDIGHERA (ANS) — La Municipalidad de Bordighera (en la Riviera de Liguria) y el Gobierno soviético se disputan desde hace más de dos años una cuantiosa herencia dejada por dos hermanas estonias, Luisa y Emilia Kukuk, fallecidas en Tallin (Estonia) respectivamente en 1950 y 1955. El valor de la herencia es de unos doscientos millones de liras (unos 320 mil dólares), entre inmuebles (una villa de tres pisos con dependencia) y depósitos en los bancos.

No hay herederos directos, pues las dos hermanas no hicieron

### Gobierno Soviético Disputa Herencia

BORDIGHERA (ANS) — La Municipalidad de Bordighera (en la Riviera de Liguria) y el Gobierno soviético se disputan desde hace más de dos años una cuantiosa herencia dejada por dos hermanas estonias, Luisa y Emilia Kukuk, fallecidas en Tallin (Estonia) respectivamente en 1950 y 1955. El valor de la herencia es de unos doscientos millones de liras (unos 320 mil dólares), entre inmuebles (una villa de tres pisos con dependencia) y depósitos en los bancos.



La goleada en Asunción:

# Rangers Resistió Sólo Hasta que Benítez Pudo Luchar...

ASUNCIÓN (Especial para la Nación de Santiago, por Carlos del Puerto, cronista del diario A.B.C. Color).

Los colegas chilenos que están aquí cubriendo las alternativas de los partidos de la Copa Libertadores nos hablan insistiendo mucho la importancia que juega el uruguayo Eladio Benítez en el armado defensivo y ofensivo de Rangers. De él sabemos poco, salvo que jugó en primera división en Uruguay y que un hermano suyo, triunfó plenamente en España, para luego fallecer inesperadamente y en plena juventud.

Que Benítez es importante en Rangers no hay duda que lo es y lo pudimos comprobar en el match con Olimpia, donde su labor fue destacadísima, sobre todo en el primer tiempo. En este período, el uruguayo jugó muy bien y jugando bien él mejoró mucho el rendimiento ofensivo de los chilenos, por lo menos con respecto a lo que habían mostrado en el cotejo anterior con Guaraní.

A pesar de que Benítez es algo "lento" es hombre que conoce las funciones de volante y como le pega muy bien a la bola con ambas piernas no tuvo problemas para armar juego e incluso para proyectarse hacia el ataque en "llegadas" normalmente peligrosas.

La levantada de Rangers sorprendió a Olimpia, cuyos hombres encontraron un rival que no se imaginaba ya que en conjunto era algo más que la fuerza tibia y sin ambición que habían visto con Guaraní. La sorpresa fue mayor-sorpresa y también intranquillidad cuando Benítez batíó a Torres con un espléndido tiro libre. El gol, incautado en los planes de los "blancos" de Asunción, reafirmó la fe de los chilenos, que a partir de ahí, lucharon mucho y defendieron la ventaja casi hasta el término del primer período. Pero sólo hasta el término.

Dos a dos con América:

## La "U" Pudo Ganar, Pero le Faltó Valor

BOGOTÁ (Especial para LA NACION, por Mike Forero, redactor jefe del diario El Espectador).

Nuevamente viajamos a Cali para ver jugar a Universidad de Chile en la Copa Libertadores de América. Queríamos observar otra vez y ante un rival diferente como América, cual era su verdadero fútbol. Porque la impresión pobrísima que nos dejaron en su debut ante el campeón colombiano, la estimamos falsa, por los antecedentes que tenemos de la "U", basados en

no ya que sobre los 35, Ferreira logró la igualdad, confirmando de paso su condición de goleador del campeonato paraguayo.

En el segundo tiempo, todo fue diferente, como consecuencia de que Benítez se agotó y así perdió Rangers su mejor "pulmón", quedando la suerte del mediocampo y del equipo entregada al lesión y a la voladura del inexperto Hidalgo. Trajeron éste mucho. Se fue atrás, defendió, avanzó cuando pudo, pero sin muchas posibilidades ya que Olimpia se había armado y estaba francamente embalado.

Empezó entonces el Vía Crucis para Rangers. Todo el cuadro se vio empujado hacia atrás y la defensa que durante todo el primer período había conseguido "enmascarar" sus debilidades, falló, especialmente en los hombres. Lastra que no pudo controlar la agresividad de Ferreira y Patricio Rojas quien resultó un pasadizo para el veloz y hábil puntero izquierdo "Caruca" Jiménez. Este, es la última sensación del fútbol paraguayo y es muy posible que se transferido a Peñarol, uno de cuyos dirigentes viene especialmente de Montevideo a Cali.

Los dos goles de Ferreira (el segundo, una falla evidente del meta Carrizo) pusieron una, verdadera lápida, a las últimas esperanzas de los subcampeones chilenos. Ya no hubo nada que hacer. Olimpia, a nuestro juicio de más fútbol que Guaraní, aunque menos vigoroso, jugó libremente, hizo lo que quiso Rangers, desilusionado y sin posibilidades de remontar, la cuenta, que se fue entregando y sólo se limitó a defender y esto muy malamente. Los goles posteriores no agregaron nada a la historia del match, que como dijimos terminó como expresión de lucha cuando Ferreira derrotó por tercera vez a Carrizo. De ahí para adelante, sólo un cuadro en la cancha. Olimpia.

ELADIO BENÍTEZ: cuando bajó su rendimiento, todo Rangers se vino abajo.



Huachipato-Gornik en el preliminar:  
Concepción-Colo Colo Finalizan Cuadrangular

Hoy termina en Concepción el exitoso torneo cuadrangular que por espacio de una semana ha venido apasionando a la hinchada penquista. Aunque el éxito haya sido nada más que en lo deportivo, las esperanzas de recuperar terreno en lo económico no se han perdido, aunque sea para salvar el 50% de lo invertido.

La reunión de hoy pondrá frente a frente a Colo Colo que acaba de caer con los polacos del Gornik y a Concepción reciente ganador de un tradicional adversario Huachipato.

Será el plato fuerte de la

reunión, ya que va como partido de fondo. De preliminar, los invictos polacos se despedirán de la ciudad penquista enfrentando a Huachipato, que podría dar el campeonato ganando a los maestros rubios que todavía no conocen la derrota en Sudamérica.

De la calidad del programa se desprende que esta noche en Concepción la concurrencia no puede bajar de las 30 mil personas.

En resumen, con una reunión doble termina esta noche el cuadrangular que organizó Deportes Concepción, con muy buen ojo deportivo, pero muy malo en los cálculos financieros.

Cuando América apuró y se fue con sus hombres sobre el sector que graciosamente se le entregaba la "U", dejó todo entregado al contrataque) la defensa universitaria chilena, mostró grandes flaquezas. Se atolondró producto más que nada de su excesivo trabajo. Pero a pesar de todo, pudo U de Chile ganar. Tuvo hombres que respondieron. El mismo Marcos, incansable y fuerte, pagó su deuda del debut.

Aunque todavía no nos atrevíamos a decir rotundamente que "U" es un remedio total de la "U", que no habíamos dibujado, sí podemos afirmar que no constituye la fuerza colectiva e individual que es de esperar de un equipo que tuvo una destacada campaña en canchas europeas. Pero a juzgar a este parangón con el cuadro de antes, si debemos decir para no perdiére de giros, la onomancia que juzgó ante América, fue muy superior con respecto a la que perdió sin mostrar nada, bueno - se acalló - ante Cali.



La reunión ya que va como partido de fondo. De preliminar, los invictos polacos se despedirán de la ciudad penquista enfrentando a Huachipato, que podría dar el campeonato ganando a los maestros rubios que todavía no conocen la derrota en Sudamérica.

De la calidad del programa se desprende que esta noche en Concepción la concurrencia no

constituyó todo un éxito, no sólo por el número de jugadores que intervino en casi todas sus categorías, además con el aporte de dos raquetas extranjeras, sino que por el tenor practicado.

En la categoría escalafón, la más exigente de todas, Jaime Pinto se convirtió en el campeón indiscutido. En damas, una grata revelación fue Leyla Musalem, quien campeona luego de vencer a la buena tenista argentina Ana María Arias, jugadora que hacía un par de meses había intervenido en el Torneo de Chile, realizado en el Stade Français.

ESCALAFON GENERAL

**Escalafón**  
Singles varones: Jaime Pinto, Armando Cornejo.  
Singles damas: Leyla Musalem, Ana María Arias (argentina).

Dobles varones: Roberto Keymer, Armando Cornejo.

Dobles mixtos: Ana María Arias, Roberto Keymer; Ana Cornejo, Alejandro Piérola.

Honor

Singles varones: Belus Prajoux, Patricio Hidalgo.  
Singles damas: Lilián Martínez, Verónica Muschler.

Dobles varones: Belus Prajoux e hijo, Manuel Losada y Alejandro Pakozky.

Dobles mixtos: Cristina Martín y Manuel Loza.

Primeras categorías.

Singles varones: Sergio Pazzirek, Roberto Junis.

## Flamengo Goleó a Independiente 6-1

RIO DE JANEIRO, 19 (UPI).- Flamengo de esta capital abrumó por seis goles contra uno a Independiente de Buenos Aires, en un partido disputado anoche en el Estadio Maracaná por el torneo cuadrangular, en que también participan Vasco Da Gama y la Selección de Rumanía.

En el primer tiempo, Flamengo goleó cinco goles a uno.

El equipo argentino no pudo evitar los avances de los delanteros brasileños y notaron mucho la ausencia de su arquero titular Santoro.

Flamengo, que el domingo último derrotó a la selección de Rumanía por cuatro goles contra uno, dominó las acciones en el segundo tiempo, también, a pesar de sólo anotar un gol.

## Combinado Porteño, Primer Rival de la Selección

Nuevamente entrenó la selección en la Cancha "Juan Pinto Durán". El mermado plantel contó en esta ocasión con 12 hombres. Los jugadores de Unión Española quedaron definitivamente al margen del seleccionado por la participación del equipo en la Recopa, que se jugará en Bolivia casi en las mismas fechas en que Chile enfrentará a Brasil.

Angulo y Olivares llegaron hasta el campo solamente por cumplir. Saben los muchachos que su viaje a Bolivia los marginan de toda posibilidad de vestir la "roja" en los próximos compromisos.

Para subsanar las ausencias de los hispanos, el entrenador, Francisco Hormazábal, llamó a Trepiana, Villarreal y Daniel Díaz. En el caso especial del reemplazo de Farías será el arriador Pino de O'Higgins.

En el entrenamiento de ayer estuvieron presentes Cortázar y Silva, que al finalizar los partidos de Green Gross quedaron a total disposición del Director Técnico.

Por otra parte, los jugadores de Colo Colo y Deportes Concepción se reintegraron al plantel una vez que terminó el cuadrangular que se está jugando en Concepción. El sábado estarán nuevamente bajo las órdenes de Hormazábal.

También quedaron confirmados los encuentros amistosos que sostendrá la Selección en Viña, frente a un combinado porteño o Everton y en Concepción y Antofagasta, frente a elencos locales.

## Papudo: Centro Ideal del Tenis de Verano

Dobles mixtos: Tamara Restier (brasileña) y Sergio Pazzirek.

Segunda Categoría

Singles varones: Ramón Mendieta, Antonio Hartan.

Tercera Categoría

Singles varones: Sergio Pinto, Ossandón, Juan López.

Rodrigo Lamas.

Dobles varones: Sergio Elias, Julio Aparo, Javier Manriquez, Juan Polanco. Singles damas: Carmen Pinto, María Fort.

Categoría infantil.

Singles varones: Roberto Ossandón, Juan López.

Lota Schwager.

Jugará mañana en Chillán en un cotejo.

Se largará el domingo.

POSTA DE LOS BALNEARIOS

La Asociación Atlética de Santiago que preside el Dr. Waldemar Bruning, afiliado al Consejo Local de Deportes, realizará por segundo año consecutivo esta importante prueba sobre una distancia de 30 km. Los relevos serán de 8 por 5.000 mts. La prueba se iniciará a las 11 de la mañana del próximo domingo y el punto de partida será la Municipalidad de Algarrobo, para seguir hacia El Quisco, continuando con El Tabo, para finalizar en Cartagena, frente a Playa Chica.

En esta ocasión se disputarán valiosos premios donados por las distintas municipalidades por donde pasará la carrera.

Además la Dirección de Deportes y Recreación, obsequiará un interesante premio al equipo que resulte ganador.

Los participantes podrán

ampliar su distancia de competencia.

Para los participantes que

no se inscriban en la competencia, se les permitirá competir en la prueba.

A las 7 de la mañana del domingo, desde Cartagena, se dará la salida.

Los participantes podrán

completar la prueba en su

totalidad o en su parte.

Los participantes podrán

completar la prueba en su

totalidad o en su parte.

Los participantes podrán

completar la prueba en su

totalidad o en su parte.

Los participantes podrán

completar la prueba en su

totalidad o en su parte.

Los participantes podrán

completar la prueba en su

totalidad o en su parte.

Los participantes podrán

completar la prueba en su

totalidad o en su parte.

Los participantes podrán

completar la prueba en su

totalidad o en su parte.

Los participantes podrán

completar la prueba en su

totalidad o en su parte.

Los participantes podrán

completar la prueba en su

totalidad o en su parte.

Los participantes podrán

completar la prueba en su

totalidad o en su parte.

Los participantes podrán

completar la prueba en su

totalidad o en su parte.

Los participantes podrán

completar la prueba en su

totalidad o en su parte.

Los participantes podrán

completar la prueba en su

totalidad o en su parte.

Los participantes podrán

completar la prueba en su

totalidad o en su parte.

Los participantes podrán

completar la prueba en su

totalidad o en su parte.

Los participantes podrán

completar la prueba en su

totalidad o en su parte.

Los participantes podrán

completar la prueba en su

totalidad o en su parte.

Los participantes podrán



Carlos Pezoa, ganador de la estadística del año pasado, nuevamente está ubicado en un lugar expectable de la lista de jinetes más ganadores. Su grado de eficiencia muy pocas lo pueden igualar. En el Club Hipico, la confianza que tiene el público en él se ve confirmada por la maestría que pone en cada una de sus conducciones. Se dice que: "nadie como él conoce mejor el césped del barrio Blanco. Encalada..."

Brinque la pista  
Hay que Aislar  
el Virus El origen del mal  
caballuno, es  
desconocido. Es primordial conocer  
su origen

Epidemiología de Sanidad y con el Ministerio de Agricultura, con el fin de saber, primeramente, hasta qué punto esta epidemia podía afectar las carreras internacionales. Se nos dijo que en este caso, se aplicaría estrictamente el reglamento, o sea, próximamente podrán viajar a Mendoza todos esos animales que no presenten síntomas de enfermedad y que no hayan estado afectados del mal, por lo menos en un plazo de 10 días. En segundo lugar, tuvimos una larga conversación con el Dr. Ulises Guajardo, del Instituto de Investigaciones veterinarias, a fin de obtener exámenes detallados de sangre y sudor nasal de animales afectados, que nos lleven a individualizar el virus. Al mismo tiempo, siempre en el plano investigador, en el Instituto Bacteriológico los Drs. Aldo Galleri y Luis Rodríguez nos han prometido su amplia cooperación y se está trabajando a diario con miras a aislar el causante de esta epidemia.

En cuanto a un tratamiento de animales afectados, estamos recurriendo a la farmacopea que hay en casos parecidos. Esta no es evidentemente una vulgar gripe equina.

EN EL CASO DE CARRERAS INTERNACIONALES, ¿AFECTARIA LA EPIDEMIA LA CONCURRENCIA DE PRODUCTOS EXTRANJEROS?

Dr. López. Creo que la respuesta está involucrada en el plazo de incubación, desarrollo y término de la enfermedad. Si logramos controlar la enfermedad

aislar el virus y terminar todo este proceso en un plazo de un mes no habría problemas para pactar carreras internacionales, las que se harían con animales extranjeros, en Abril, aproximadamente.

¿DE OBTENERSE UNA VACUNA, HASTA QUÉ PUNTO SERÍA ESTA EFECTIVA EN EL FUTURO?

Dr. López. La vacuna es válida durante un período de cuatro o cinco años, hasta que el virus no busca otra forma de vida y expande sus medios de acción a otras formas. En cualquier caso, la efectividad es la misma de toda vacuna. Esta es una lucha constante en todo orden de actividad profesional; hay que vivir adelantándose a las enfermedades. En casos como éste en que se presenta el problema y no tenemos ningún antecedente, la lucha es más penosa y larga.

¿QUE GRAVEDAD LE ASIGNARÍA UD. PROFESIONALMENTE A LA ACTUAL EPIDEMIA?

Dr. López. Creo que se han pintado las cosas peores de lo que son. Si hicieramos un cuadro gráfico, crees que podríamos ver claramente que la curva ha llegado a su clímax, es posible que se mantenga una semana o dos días, pero después tiene que decrecer. Este es un problema "infado"; simplemente hay que decir que estamos en el límite; a partir de esta fecha la epidemia debe decrecer.

Al mismo tiempo conversa  
(PASA A LA PAGINA 14)

puede hacer para combatir un mal cuya raíz realmente se desconocen. Creemos en la existencia de un virus, pero estamos tratando de localizarlo sin resultado hasta la fecha. Pensamos que podría ser una rinoconjuntivitis, pero todo lo que digamos son conjeturas. Lo positivo es que nos entrevistamos con el Departamento de

## SUPLEMENTO HIPICO



LA EPIZOOTIA  
... Y CUANDO LA  
VERDAD  
NO SE QUIERE  
VER

● Se habla de que la situación está normalizada y los programas tienen bajas en anotaciones y se deben "parchar" con carreras transmitidas. Centros asistenciales deben averiguar las razones

Y no solo curar.

Y el Instituto de Investigaciones de Fina

Sangre que se iba a crear, con aportes de las apuestas...?

Aunque las autoridades (perdonemos la expresión) que "van en la parada" han dicho que todo estaba bajando, cuando llegó la hora de los "Quiubos" nos dimos cuenta que el problema de la epizootia, como lo dijimos en nuestro suplemento era delicado. Grave peligroso.

Ya al final de la semana pasada se decía que no pasaría nada y que las reuniones se desarrollarían normalmente. No era cierto, cuando se asistió a las reuniones, los aficionados se mostraron muy decepcionados al comprobar que la epizootia continuaba ejerciendo sus funciones y que las carreras tenían un rostro diferente.

La baja de atractivo de los programas mucho más en el Club Hipico, donde han debido parchar un programa con carreras telefónicas se vio en las ventanillas donde hubo una baja que llegó a hasta el 30.57 por ciento de lo costumbra.

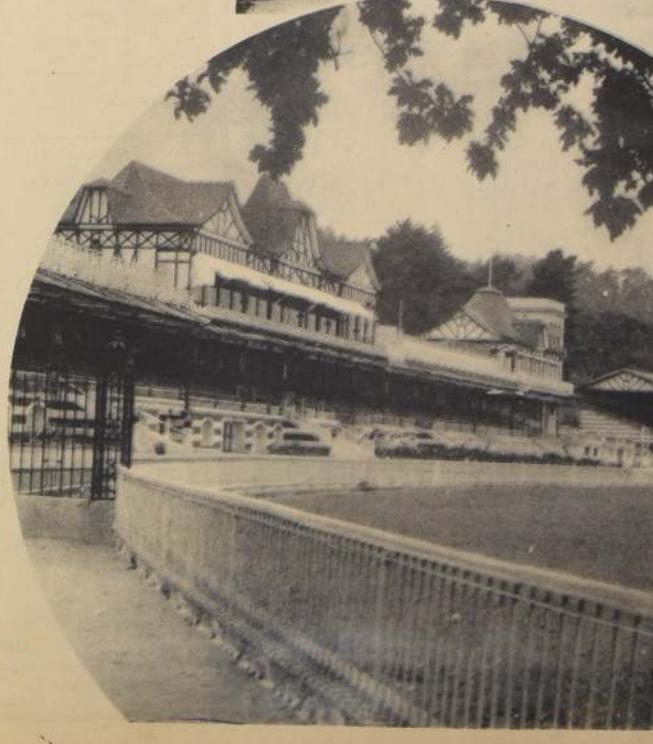
Esta semana el problema pese a que se dicta la semana basada que todo mejoraba se repitió y también se repitieron las declaraciones de algunas autoridades en que aclaraban que "todo se estaba normalizando". Cuando en el centro hipico que ellos dirigen nos referimos al Club Hipico sólo el miércoles pudieron entregar un feble programa de carreras que no presenta el menor atractivo. Mal de la hipica, vivir del engaño y no decir las cosas por su nombre cuando la ocasión lo necesita. La falsedad de los hechos ha estado presente en este caso y también en anteriores.

El Hipódromo Chile al tener que programar para el sábado debió salir adelante con un programa de nueve competencias. Una cosa increíble. Los buenos premios, la excelente aceptación de sistema de Handicap Automáticos que todos conocen, la mayor cantidad de incentivos que se ofrece a profesionales y propietarios, han permitido siempre a la entidad malinera a eliminar, semana a semana, una cantidad aproximada de sesenta valores. Esta vez le faltaron elementos y debió realizar una serie de carreras con lo poco que tenían. El Hipódromo Chile, a diferencia de su vecino del barrio blanco Encalada, ha tomado el "torn" por las astas y esta buscando en este instante la solución al problema vendiendo las raíces. Sus veterinarios han pensado en aquello de "que sólo deben curar" han ido más allá, a la desinfección de los locales y la totalidad de los departamentos donde haya pasado un ejemplar y al envío de muestras al Instituto norteamericano para que se determine la naturaleza y especie de la virosis que afecta a la población equina.

### MUY CARA LA INVESTIGACION

Mucho se ha dicho que la investigación para los hipódromos resultaría sumamente cara. Tiempo atrás una ley otorgó un tanto por ciento de las entradas que producen las ventas para crear lo que se llamó al Instituto de Investigaciones del Fina. Sangre de Carrera. Allí deben estar aniquilados diversos que puedan ir en la investigación de estos casos que pese a que mucho lo duden tendría una duración de aproximadamente un mes. Luego de la enfermedad viene la convalecencia donde el ejemplar debe tratar de recuperarse. Esta etapa es muy difícil. De mucho cuidado.

La situación es delicada y no es conveniente tomar las castañas con la mano del dato. La epizootia sigue haciendo estragos. Los programas, las bajas ventas. Las deflentes cartillas son la mejor demostración.



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

# CARRERAS TELEFONICAS: ¡NUMERO EQUIVOCADO...!

● Todos están de acuerdo que debilitan un programa, y tienen la razón...

Señor  
Jefe de Hipica  
Diario "La Nación"  
Presente

Estimado señor:

Mucho me ha extrañado el silencio por parte de la prensa a la insistencia del Club Hipico en incluir carreras telefónicas que no ofrecen ningún atractivo. Creo que se podría argumentar en esta oportunidad los problemas de confeccionar programas, pero creo que de éstos sigue aprovechándose esta institución que des hace mucho tiempo nos mete estos goles.

A los hipicos, a los auténticos hipicos, aquellos que vamos domingos a domingo, para jugar un boleto o dos, nos gusta mirar el estadio, el fútbol, la forma en que pierde o gana nuestro defensor. Por favor le rogaría tener a bien publicar la presente nota que es la protesta de un hipico.

Atentamente

Raúl Saúl  
Número de carnet 127363  
San Bernardo.

San Bernardo.



Y la opinión es general "La Nación" al recibir esta nota consultó en el medio su opinión sobre las carreras telefónicas y he aquí algunas opiniones.

Manuel Varas Silva (carnet 3366909, Santiago): "No me gustan. Es como escuchar un partido de fútbol por radio y no vivir la emoción. La gente lo demuestra jugando menos".

Juan Carlos González (carnet 310793, Santiago): "Algo que no debiera existir, cuando hemos visto por televisión una pelea desde Tokio como sí estuviéramos allá, no podemos aceptar este sistema tan antiguo. Hay que buscar incentivo para los aficionados. No alejarnos. Estoy contra ellas".

## DOS PROFESIONALES

Interrogamos en forma conjunta a un jinete y un entrenador, por razones obvias guardamos sus nombres. Los dos, por motivos económicos, están contra las carreras telefónicas. Para ellos significan menores ingresos. Menores oportunidades.

por Luis Marcos Montaldi

## SU GLORIA CON UNA FUSTA EN LA MANO

Se anda corriendo el rumor que te irías a Europa. Es cierto?

La verdad es que los deseos no me faltan. Tampoco he carecido de la oportunidad de hacerlo.

Siempre tuviste oportunidades en tu vida?

Cuando nolas tuve, por lo menos, traté de conseguírmelas. Creo que mucha gente no surge porque no intenta.

Y él ha intentado.

Se formó en Chile, no pasó de ser un del grupo, pero quería surgir. Viajó al exterior y en Venezuela, y luego en Chile, encontró su fama. Más que eso, su posición. Su gloria con una fusta en la mano.

Se anda corriendo el rumor que te irías a Europa. Es cierto?

La verdad es que los deseos no me faltan. Tampoco he carecido de la oportunidad de hacerlo.

Siempre tuviste oportunidades en tu vida?

Perdóneme, no se los ha presentado. Se llama Eduardo Jara.

Toda argentina conoce de su fa-

ma y la corona del filete ha sido entregada para el "El rey". El indiscutible.

Te irás algún día de estos lados?

Nunca sé dónde voy a terminar pero, jamás he pensado en decirle adios a esta tierra que me ha dado todo, absolutamente todo.

¿Qué entiendes por un gran jinete?

Un profesional que sabe hacerse respetar. Que en el momento preciso, sabe determinar lo bueno y lo malo y que mire a sus compañeros con demasiado respeto.

¿Qué recordaras de tus comienzos en Chile?

Que fueron muy duros porque allí los jinetes son cosa seria. Hay muchos y cuesta conseguir montas. Creo que fui un profesional regular que supo arrancar cuando hubo que arrancar.

Eduardo, yo he estado en Chile, he visto COMO corren en el Hipódromo Chile. Estimo que allí sólo los buenos jinetes pueden salir adelante. ¿Crees que aquellos es una audacia, o me pasan, como meter?

Los muchachos nuestros están acostumbrados a eso. Yo fui palmeñopues, y la verdad es que allí hay que tener corazón. Allí no se anda con "medias tintas". Allí hay que "apechar" y punto.

¿Tienes miedo a los frenos?

Yo creo que con filete y con freno hay buenas látigos. Aquí hay grandes fustas que, en su estilo, y con su embocadura, en cualquier punto podría trunfar.

Creo, Eduardo que estás diciendo un cumplido. Argentina nunca exportó un jinete.

Tal vez porque no se atrevieron a salir. Pero freneros argentinos ganaron en todas las canchas.

Pero no sería que esos freneros corrieron a ejemplares muy superiores al resto de sus rivales?

Puede ser una explicación, pero, estimo yo, que los caballos, aunque sean buenos, no pueden correr solos.

¿Cuándo te retirarás?

Dejarme mirar el calendario. ¡NO! todavía no.

¿Crees que los jinetes deben retirarse a tiempo?

Me lo dices por alguien en especial?

El que pregunta soy yo.

Bueno, te diré que cada cual sabe sus cosas. Yo creo que mientras el ser humano tenga fuerzas, deseos y cariño por algo, debe insistir y seguir en lo que está haciendo.

Te acuerdas lo que te pregunté al comienzo de nuestra charla?

Qué cuando viajabas?

Por el momento aquí estoy muy bien y no me moveré de aquí donde me siento muy a gusto.



Este grupo de chilenos se encuentra una vez en Argentina ahí están Juan Araya, que aun está por aquellos lados; Sergio Arriaga, Bustos Pavez, "Pancho" Irigoyen, un hijo de Juan Arriaga y Eduardo Jara, el "filetero" que se impuso en la tierra del "freno".

Buenos Aires, 14 de Febrero

Luis Marcos Montaldi

## Club Hípico

Domingo 22 de Febrero

### 1a. CARRERA a las 2.30 - 1.300 Metros - 7a. serie PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 1

7-1-15-4	1	Blocker	56	7	R. Jaque	J. Maldonado
2-12	2	Pinatra	56	8	E. López	A. Castro
3	3	Ceremonial	54	3	C. Pezoa	O. González
5	4	Pampónico	54	1	V. Ubilla	P. Valderrama
2-6	5	Barón	53	6	H. Olguín	A. Donati
7-5-6-12-2	6	Lancelot	53	4	M. Ramírez	O. Silva
7-5-3-4	7	Patotera	53	2	C. Sepulveda	L. Gajardo
11-9-8	8	Balantina	47	5	E. Suárez	S. Fuentes

EL INDICADO: Lancelot  
EL DATO: Blocker  
GOLPE: Pinatra

- 4° de F. Antigua en 1.100 con 52. 1.05.4/5 6° s.
- 12° de Greta en 1.200 m con 52 k. 1.12.2/5 6° s.
- 5° de Maxie en 1.200 m con 54 k. 1.04.4/5 7° s.
- 6° de C. María en 1.100 con 51 k en 1.05.2/5 7° s.
- 2° de The Curragh en 1.200 con 51. 1.13.2/5 7° s.
- 4° de Panitao en 1.600 con 56, en 1.39.1/5 Cond.
- 8° de El Ciruja en 1.200 con 53. 1.22.2/5 7° s.
- 4° de The Curragh en 1.200 con 47. 1.13.2/5 7° s.

### 2a. CARRERA a las 2.55 - 1.000 Metros - Condicional SEGUNDA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 1

6-5	1	Antea	53	7	L. Gutierrez	O. Silva
—	2	Gitanof	53	6	C. Ocampo	O. González
—	3	Horqueta	53	4	G. Jorquera	O. González
—	4	Mariem	53	2	R. Jaque	O. González
—	5	Arauco	53	3	C. Pezoa	J. M. Baeza
—	6	Avianca	53	3	O. Osorio	V. A. Polanco
9-11	7	Etruria	53	1	M. N.	J. Posadas
10-11-10-12-15	8	Lentejita	53	1	O. López	D. Miranda
6-8	9	Lombarda	53	9	N. N.	S. Alamos
5-7-7	10	R.Areza	53	5	C. Sepulveda	C. Corrubias
9-9-10-8-12	11	Yauca	53	10	E. Barticovic	

EL INDICADO: Rarea  
EL DATO: Antea  
GOLPE: Lentejita

- 15° de Arteria en 1.000m con 51 Tpo 1.00. Cond.
- 9° de Saltadura en 1.200 con 54k, en 1.13.2/5 Cond.
- 3° de Sencilla en 1.000 con 54 k en 1.13.2/5 Cond.
- 10° de Zazá en 1.200 m con 54 k en 1.05.2/5 Cond.
- 9° de S. La Bari en 1.500 con 50k, en 1.33.2/5 Cond.
- 11° de B. Chance en 1.200 con 53 k en 1.05.2/5 Cond.
- 15° de Hors Vord en 1.200 con 53 k en 1.13.2/5 Cond.
- 8° de Walmount en 1.000 con 51. 0.59.3/5 Cond.
- 7° de Changuito en 950 m. con 52 k en 0.57.4/5 Cond.
- 4° de S. La Bari en 1.500 con 54 k en 1.33.2/5 Cond.
- 12° de Retrogrado en 1.100 con 49. 1.06.3/5 Cond.

### 3a. CARRERA a las 3.25 - 1.000 Metros Condicional TERCERA VALIDA TRIPLE N° 1 PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2

4-1	1	Discolo	55	7	C. Pezoa	O. Silva
2	2	Gavroche	55	8	C. Sepulveda	C. Corrubias
4-1	3	Lucero	55	1	G. Jorquera	O. González
—	4	Mau Mau	55	1	M. Ramírez	G. Julia
—	5	Mongales	55	6	M. Ruiz	V. Ramírez
—	6	Paillaco	55	2	J. M. Aravena	M. Muscar
—	7	Sello	55	5	D. Muñoz	J. M. Baeza
—	8	Tremendao	55	4	V. Ubilla	C. Tapia

EL INDICADO: Gavroche  
EL DATO: Paillaco  
GOLPE: Mongales

- 3° de Tetrack en 1.000 m con 54 k en 1.04.4/5 Cond.
- 2° de Lucilo en 1.000m con 55 k en 1.00.4/5 Cond.
- 3° de Noreico en 1.000 con 55 k en 1.04.4/5 Cond.
- 4° Debutante hijo de Polo Sur en Alta Cumbre.
- 5° Debutante hijo de Maporal en Windy Way, B. Peter
- 6° 2° de Tetrack en 1.000 con 55 k en 1.06 Cond.
- 7° Debutante, hijo de Umido en Estampilla, Blue Boy.
- 8° Debutante, hijo de Copernic en Carta Vieja II.

### 4a. CARRERA a las 3.55 - 1.000 Mts. 7a. serie SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2

4-11	1	Barrio Latino	56	7	C. Pezoa	J. M. Baeza
9-12	2	Miramar	56	3	L. Carvajal	F. J. Baeza
4-9	3	Derno	56	8	N. N.	F. J. Baeza
7-11-6	4	Acampado	55	1	C. Ocampo	O. González</

## Club Hípico

Domingo 22 de Febrero

DÉCIMA CARRERA. A las 7.00 horas. 1.100 metros. 3a. serie. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 4											
1. Don Rodolfo	59	4	G. Saavedra	E. Vidal							
2. Vista Hermosa	49	2	N. N.	E. Vidal							
3. Rebelión	54	5	O. Escobar	D. Bernal							
4. Okey	50	6	J. Mairá	D. Bernal							
5. Zorro del Mar	54	12	I. Xa	R. Saavedra							
6. Guemante	53	8	S. Vásquez	J. Castro R.							
7. Damas	53	1	L. Vásquez	L. Romero							
8. Frascartas	50	3	C. González	J. Hito Medina							
9. Boom Sail	49	7	F. Catafau	H. Jara							
10. Tetra	48	11	J. Parra	A. Padovani							
11. Trinchera	47	9	C. Jorqueta								
Corrales 1 con 3 y 1 con 4											
Corrales 2 con 3 y 4 con 5											
Grupo 4 9 10 11											

EL INDICADO: Don Rodolfo  
EL DATO: Mileun  
GOLPE: Boom Sail



OSCAR ESCOBAR

- Ganó a Engaña en 1.300 con 57. 1.19.2/5. Viña
- 2º de Trinchera en 1.000 con 54. en 0.59. Viña
- Ganó a Variable en 1.300 con 47. en 1.20. Viña
- Ganó a Empachado en 1.300 con 50. en 1.20. Viña
- 6º de Pimpesque en 1.000 con 54. 0.59.4/5. Viña
- 2º de Pimpesque en 1.000 con 50. 0.59.4/5. Viña
- 7º de Pimpesque en 1.000 con 53. 0.59.4/5. Viña
- 8º de Pimpesque en 1.000 con 54. 0.58.4/5. 6a. s.
- 9º de Demonta en 1.000 con 50. 0.58.3/5. Viña
- 8º de Pimpesque en 1.000 con 55. 0.59.4/5. Viña
- 10º de El Ciruja en 1.200 con 53. 1.12.2/5. 7a. s.
- Ganó a V. Hermosa en 1.000 con 49. en 0.59. Viña
- Ganó a V. Hermosa en 1.000 con 49. en 0.59. Viña

UNDECIMA CARRERA. A las 7.35 horas. 1.000 metros. 6a. serie. TERCERA VALIDA TRIPLE N° 4											
9-8	1	Condorito	54	7	E. Guzmán	A. Valdés					
2	2	Sa	54	8	M. Ramírez	O. Silva					
3	2	Dayán	52	4	N. N.	O. Silva					
5-5	3	Castizona	54	3	N. N.	P. Bagu					
11-7	4	Zorrito	51	9	N. N.	P. Bagu					
5-5-12	5	Refijote	53	1	N. N.	S. Fuentes					
1-1-16	6	La Pitilla	53	6	C. Ocampo	O. González					
14	7	Nazimova	52	11	R. Sagardia	E. Inda					
9-8	8	Poker de Ases	51	2	J. M. Aravena	A. Muscat					
5-1-3-2	9	Wellw	50	10	L. Toro	F. Jacial					
3-1-1-3	10	Laumagra	49	5	E. López	A. Prosche					
Corrales 2 con 3 y 4 con 5											
Corrales 3 con 4 y 5 con 6											
Grupo 4 9 10 11											

EL INDICADO: La Pitilla  
EL DATO: Zorrito  
GOLPE: Refijote

- 8º de Perjuro en 1.200 con 54. 1.12.2/5. 6a. Ch.
- 7º de Camarola en 1.200 con 50. 1.12.2/5. 6a. Ch.
- 8º de La Lore en 1.100 con 53. 1.05.2/5. 6a. s.
- 5º de Cantillén en 1.000 con 52. 0.59.3/5. 6a. S.
- 7º de P. Rojo en 1.000 con 51. 1.05.4/5. 6a. s.
- 6º de P. Antigua en 1.100 con 52. 1.05.4/5. 6a. s.
- 16º de N. Ola en 1.100 con 52. K. L. 0.52.5/5. 6a. s.
- 14º de N. Ola en 1.100 con 51. 0.52.5/5. 6a. s.
- 8º de P. Ondard en 1.000 con 51. K. L. 0.52.5/5. 6a. s.
- 2º de P. Rojo en 1.000 con 48. 0.59.4/5. 7a. s.
- 3º de Retrigrado en 1.100 con 54. 1.06.7a. s.

DÉCIMA CARRERA. A las 8.15 horas. 1.000 metros. 6a. serie.											
1	Qui Pasa	56	7	C. Pezoa	J. M. Baeza						
2	Proceso	54	8	E. Suárez	G. Avila						
3	Contilen	53	3	C. Sepulveda	P. Inda						
4	Iniesta	53	11	N. N.	P. Bagu						
5	Chachito	52	1	N. N.	H. Godoy						
6	Paradise	52	6	R. Jaque	O. González						
7	Unionista	52	4	L. Toro	M. Muscat						
8	Carmen María	50	11	E. Guzmán	A. Valdés						
9	Fregatina	50	9	R. Clavería	O. Silva						
10	Nagano	50	5	J. Gutiérrez	O. Silva						
11	Portoviejo	48	2	J. Salinas	S. Alamos						
12	El Indio	49	10	E. López	E. Inda						
13	Frisón	49	10	E. López	E. Inda						

EL INDICADO: Cantillén  
EL DATO: Carmen María  
GOLPE: Qué pasa



ENRIQUE LÓPEZ

Todo lo que se ha obtenido se ha hecho trabajando unidos. Es la única forma de hacerlo. Los incidentes, por enojosos que parezcan y las luchas internas, no pueden alterar un plan normal de actividad.

Sinceramente estimo que antes que la pelea entre Fulano y Zutano está todo el gremio. En eso hay que pensar fundamentalmente.

Sigue la epidemia y seguimos tosiendo. Desgraciadamente, las programaciones no pueden ser detenidas, y no pueden sellar, porque hay premios todas las semanas y hay animales en condiciones de disputarlos. Cuando se habla y se escribe acerca de la clausura de los hipódromos, pocos piensan en los propietarios, los únicos verdaderamente perjudicados.

Es posible que la programación no sea la ideal, pero no podemos ser más papistas -que el Papa y pedir que no se hagan carreras. Eso sería pedirles a los dueños de caballo que gentilmente olvidaran la única posibilidad que tienen de salvar los gastos.

Sería interesante que un estudio, dijera cuánto significaría para una programación, tanto en premios, como en gastos de pensiones, agravadas por la enfermedad y el costo de los medicamentos.

Se me ocurre que la cifra, bastaría para que se recapacitara y este asunto no fuera "menearlo".

Matto Grosso: un registro que Agrado

Sólo nueve carreras pudo confeccionar el Hipódromo Chile para su reunión de mañana. La epizootia de influenza equina mermó considerablemente el número de inscritos.

Veamos cuáles son las mejores opciones:

1º CARRERA.—Es tan modesto el lote que resulta un verdadero problema la elección del candidato de más méritos. A simple vista parecen ser FORBANTE y DAIKIRI los más indicados, pero resulta que ambos vienen de correr el miércoles y lo más probable es que ambos sientan el esfuerzo hecho a escasos tres días. EL TOQUE, si bien no hizo nada en su anterior, puede aprovechar la poca calidad de sus oponentes.

2º CARRERA.—Generalmente cuando se solicitan inscripciones para 950 metros. El recorrido más corto en que disputan algunas pruebas en La Palma, suelen aparecer innumerables candidatos. El reducido lote de esta oportunidad está revelando el estrago que ha hecho la "peste" entre los finos sangre de carrera. RIGEL, que desertó en un handicap del miércoles recién pasado y prefirió este compromiso, nos parece el rival preciso para llevarse el premio. Además lo correrá un aprendiz que descarga cuatro kilos. HEXOJENO y MALINA, deben apurarse al hilo de Saint Ange II.

3º CARRERA.—En su anterior presentación en esta misma pista PROMOTOR tuvo escasísima fortuna. Muy al final logró caminar franco. No corrió, sino que volvió. Ahora tendrá la oportunidad para alcanzar la primera victoria de su campaña. JANIN, un debutante de muchas estacadas; y GRIFO, que es el más fogueado de los dos años, pueden arriesgar la tarde a nuestro favorito.

4º CARRERA.—FORTUNON, es la clase en este handicap sobre 2.000 metros. Le corresponderá cargar el peso más alto—58 kilos—pero ello no será inconveniente para que pueda hacer suya la bolsa de la recompensa. Para el único plazo designaremos a POLIZON, un tres años hijo de Cenecero, que viene cumpliendo lucidas actuaciones en el césped del Club Hípico.

5º CARRERA.—PRIVILEGIO, por su segundo lugar detrás de Inés Yomar, a escasa diferencia, cabeza, el multitud aparece con la primera opción para adjudicarse la carrera. Además lo dirigirá Gabriel Meneires, profesional que sacará el máximo de provecho a su condición. DELE QUE DELE, que en su anterior desempeño finalizó en Trajnero, en violenta carga final y TRES MONTES, que cuenta con varias figuraciones en sus últimas actuaciones, aparecen como sus rivales más peligrosos.

6º CARRERA.—LUENGO, así como va, pronto se ganará el título del campeón de los trofeos. Dejando a mano aquello, bueno es reconocer que lleva en este compromiso la mejor chance. PESO, partida y jinete serán otros de sus mejores aliados. BUEN TRAGO, aunque aparece un tanto castigado en el handicap puede resultar ganando.

7º CARRERA.—BADULIQUE, nos gustó su último desempeño. Hasta muy cerca de la sentencia era el líder. En mejor postura puede

600 Metros.			
-------------	--	--	--

## Hipódromo Chile

Sábado 21 de Febrero

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros. 9a. serie a las 17.30 Hrs.

Primera Válida para la Triple N. 1

Reaparece	1	Yunque	57	8	V. Bravo	A. Donati
12	2	Bula Bula	56	3	N. Salas	Jn. Salas
Reaparece	3	Dilimute	55	11	H. Salas	H. Salas
9	4	Gitanesca	55	1	N. Salas	O. Orellana
12	5	Melisa	49	10	N. Salas	O. Orellana
8-1	6	Dalkiri	54	7	P. Salinas	A. Ramirez
5-2	7	Forbante	53	2	N. N.	E. Rodriguez
5-6	8	El Toque	51	5	R. Castro	V. Contreras
9	9	Emilio	50	4	L. Gutierrez	P. Polanco
Reaparece	10	Belle Brune	47	6	N. N.	F. Castro
Reaparece	11	Terceto	47	9	D. Sagardia	H. Yáñez

EL INDICADO: Forbante  
EL DATO: Dalkiri  
GOLPE: Belle Brune

(1) 16' de Irónica en 1.200 m con 53 k en 1.12.1/5.8' s.  
(2) 12' de Adare en 1.200 m con 52 k en 1.12.1/5.7' s.  
(3) 19' de Irónica en 1.200 m con 52 k en 1.12.1/5.8' s.  
(4) 9' de Tehuacap en 1.200 m con 53 en 1.12.2.5.8' s.  
(5) 12' de Ben Saudi en 1.200 m con 45 k en 1.13.1/5.9' s.  
(6) 3' de Desconta en 1.200 m con 52 k en 1.13.1/5.9' s.  
(7) 2' de H. Bori en 1.200 m con 53 k en 1.13.2/5.9' s.  
(8) 6' de Leopardo en 1.500 m con 52 k en 1.26.4/5.9' s.  
(9) 19' de Serrico en 1.400 m con 51 k en 1.26.1/5.10' s.  
(10) 9' de Taniloro en 1.200 m con 48 k en 1.13.10' s.  
(11) 16' de El Fantasma en 1.200 m con 50 k en 1.13.9' s.



ANGEL DONATI



GABRIEL MENESSES

SEGUNDA CARRERA. 950 metros. Condicional a las 18 Hrs.

Segunda Válida para la Triple N. 1

7	1	Alarde	56	8	E. González	D. Torres
Debuta	2	Diestro	56	3	J. Castillo	F. Castro
Debuta	3	Galeón	56	1	G. Meneses	H. Gámez
5-1-4	4	Grifo	56	10	R. López	M. Araneda
4-8	5	Janín	56	7	N. N.	R. Quiroz
Reaparece	6	Merlin	56	2	N. N.	A. Muñoz
Debuta	7	Preacher	56	5	O. López	C. Zúñiga
Debuta	8	Pretor	56	4	J. Marin	R. Parra
2	9	Promotor	56	6	V. Bravo	O. Mora
9	10	Sir Richard	56	9	C. Diaz	L. Toledo

EL INDICADO: Promotor  
EL DATO: Janín  
GOLPE: Preacher

(1) 7' de F. de Oro en 950 m con 55 k en 57 Cond.  
(2) Debutante, hijo de Estuardo 11' 1 Dinamarca.  
(3) Debutante, hijo de Bokara y Glenda por Aviles.  
(4) 4' de F. de Oro en 950 m con 54 k en 57 Cond.  
(5) Debutante, hijo de Ghirlando y Miss Gold.  
(6) 8' de F. de Oro en 950 m con 54 k en 57 Cond.  
(7) 10' de Mario A. en 950 m con 56 k en 57.1/5.9' Cond.  
(8) Debutante hijo de Sun Prince y Pretoriana.  
(9) 2' de F. de Oro en 950 m con 56 k en 57 Cond.  
(10) 9' de F. de Oro en 950 m en 57 Cond.



ANTONIO MUÑOZ

CUARTA CARRERA. 2.000 metros. Handicap a las 19.05 Hrs.

Segunda Válida para la Triple N. 2. Ganador v. Dupla Inexacta

3-2	1	Fortun	58	3	G. Meneses	D. Torres
6-4	2	Pimpón	54	1	G. Jorquera	A. Castro
3-1-1-1c	3	Políon	51	2	V. Ubilla	C. Tapia
1-9-2	4	Impaciente	48	5	J. Castillo	A. Sepulveda
4-1	5	Pipilo	47	4	L. Toro	Jn. Melero

EL INDICADO: Fortun  
EL DATO: Políon  
GOLPE: Pimpón

(1) 2' de L. Gitana en 2.000 m con 55 k en 2.5 Hand.  
(2) 4' de L. Gitana en 2.000 m con 54 k en 2.5  
(3) Ganó a Pencazo en 2.000 m con 52 en 2.6/2.5 Club  
(4) 2' de Pipilo en 1.500 m con 54 k en 1.32.6' s.  
(5) Ganó a Impaciente en 1.500 m con 51 k en 1.32.6' s.

QUINTA CARRERA. 1.000 metros. 4a. serie. A las 19.40 horas. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 2 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 3.

5-2	1	Dele que Dele	59	8	J. Pacheco	J. Castro A.
1-4-4	2	Tres Montes	53	3	D. Muñoz	A. Petit
5-5-3-1	3	Charcot	52	1	N. N.	H. Galaz
reap.	4	Detroit	52	7	M. Ramírez	A. Muñoz
12-2	5	Privilegio	52	2	G. Meneses	H. Miranda
9-8-6	6	Roseen	52	5	L. Guzmán	E. Inda G.
reap.	7	Escollera	51	4	R. Claveria	Aug. Breque E.
reap.	8	Niño Sereno	50	6	J. Salinas	E. Vidal
reap.	9	Bordadora	48	9	L. Toro	J. Melero B.

EL INDICADO: Privilegio  
EL DATO: Dele que Dele  
GOLPE: Detroit

(1) 2' de Trajinero en 1.500 m con 48 k en 1.11.1/5.3' s.  
(2) 4' de Antupillán en 1.500 m con 53 k en 1.31.4/5.4' s.  
(3) Ganó a Miria en 1.200 m con 51 k en 1.12.2/5' s.  
(4) 17' de Providente en 1.400 m con 50 k en 1.23.4/5.4' s.  
(5) 2' de I. Yomar en 1.400 m con 50 k en 1.23.3/5.4' s.  
(6) 6' de Antupillán en 1.500 m con 51 k en 1.31.4/5.4' s.  
(7) 2' de Perincho en 1.900 m con 51 k en 1.58 Hand.  
(8) Ganó a Humberto en 1.200 m con 56 k en 1.12.3/5.5' Cond.  
(9) 5' de T. Montes en 1.400 m con 55 k en 1.23.4/5.4' s.



JORGE CASTILLO

SEXTA CARRERA. 1.200 metros. Clásico a las 20.15 horas. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 3 JUEGO A GANADOR Y DUPLA INEXACTA

reap.	1	Lusitano	56	3	M. Ramírez	O. Silva
1-2 rodó	2	Luengo	51	2	D. Muñoz	Fdo. Gazzmuri
3-7	3	Karolin	49	2	L. Toro	L. A. García
reap.	4	Barry Norte	48	5	R. Castro	J. Vial
5-9-3	5	Buen Trago	47	4	D. Sagardia	H. Núñez

EL INDICADO: Luengo  
EL DATO: Buen Trago  
GOLPE: Barry Norton

(1) 8' de Antojo en 1.500 m con 54 k en 1.30.4/5 Clas.  
(2) Rodó donde ganó Belo Horizonte en 1.400 m. Clásico.  
(3) 7' de Español en 1.500 m con 48 k en 1.30.4/5 Clas.  
(4) 8' de A. Fariez en 1.200 m con 47 k en 1.10.3/5 Clas.  
(5) 1' de Trujilero en 1.500 m con 52 en 1.31.1/5.3' s.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros. 8a. serie a las 20.50 horas. (7 al 12) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 2 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 4 LUZ ARTIFICIAL.

5-5	1	Badulaque	54	8	G. Meneses	R. López
6-9	2	Green Sea	54	12	N. González	Edu. Castro
1-7	3	Taniloro	54	3	L. Camus	H. Yáñez
4	4	Leopardo	53	11	D. Cerda	O. Jara
1-2	5	Corajudo	51	10	J. Castillo	Fdo. Castro
6-4	6	Chichester	51	10	J. Castillo	Fdo. Castro
2-18	7	Dona Dona	51	7	M. Ramírez	E. Vidal
4-2-8	8	Pagora	51	2	E. Suárez	S. Fuentes
19	9	Cascabelero	50	5	L. Caroca	C. Santos
15-10	10	Perdulario	50	4	O. López	C. Orellana
17-5	11	Ponciano	50	6	H. Olguín	R. Cabello
reap.	12	La Felicidad	49	9	P. Bustos	D. Torres

EL INDICADO: Badulaque  
EL DATO: Asturias  
GOLPE: Green Sea

(1) 5' de Chollinco en 1.500 m con 51 en 1.13.2/5.8' s.  
(2) 9' de Ludmilla en 1.200 m con 53 k en 1.12.6' s.  
(3) 2' de Adare en 1.200 m con 52 k en 1.12.1/5.7' s.  
(4) Ganó a Asturias en 1.500 m con 51 k en 1.14.2/5.9' s.  
(5) 2' de Leopard en 1.500 m con 53 k en 1.14.2/5.9' s.  
(6) 4' de Magistrado en 1.400 m con 56 en 1.24.4/5 Cond.  
(7) 2' de Chollinco en 1.500 m con 50 en 1.33.2/5.8' s.  
(8) 8' de Retirogrado en 1.100 m con 53 k en 1.12.3/5 Club.  
(9) 9' de Cipollino en 1.500 m con 49 k en 1.33.2/5.8' s.  
(10) 10' de Euforico en 1.400 m con 56 en 1.25.2/5.9' s.  
(11) 7' de Pindaro en 1.200 m con 52 k en 1.12.7' s.  
(12) 16' de Humberto en 1.200 m con 52 k en 1.12.4/5 Cond.</p

# NUEVAS SILLAS, FLAMANTES SILLONES



El mini-vestido para fiestas

La Mujer Soviética es Sobria Cuando va al Trabajo, Pero por las Noches.

muy Femenina

Consejo de Ministro se vio obligado a aumentar la producción, la calidad y el surtido de los artículos de belleza

Lo que concierne al maquillaje y "make-up" la mujer soviética vive una etapa de sobriedad cuando va al trabajo y por la noche se viste y termina todo lo que la segunda parte se ha cumplido mucho en los últimos días. El peluquero para darse ha llegado a tener tanta prisa que un "damskif" famoso Edik se convierte en protagonista de un cuento de Grotkow, una científica de tratados sobre la teoría y la relatividad que también adora la literatura: narrativa, poesía, teatro, etc., cuando el director del salón krasoty (salón belleza) no le permite entrar y expresarse artísticamente en las cabezas de las clientas de pruebas de sufrir una vez más, entonces el gran "chau pour dames" soviético, Edik, se vuelve a convertir en un peluquero de oficio y se vuelve a obrar en una fábrica.

La revista semanal "Rabotnitsa" (obrera) con una tirada de once millones de ejemplares tiene una buena sección de consejos para la belleza: en el

último número, por ejemplo, se aconseja tener un peinado para el trabajo y otro peinado para la noche, beber jugo de tomates para ingesta vitamina que da bien al cutis y lavarse la cara con cáscara de piña.

Basta circular por las calles de Moscú para advertir que hay cierto "boom" de la belleza femenina y del maquillaje: las peluquerías son muchas, trece mil y siempre están llenas; la más célebre es la de Viktor Krasin del boulevard Gogol. Hace unos días la esposa de un embajador occidental se quejaba por teléfono porque no lograba una cita: "Soy una embajadora", dijo. "En mi salón —contestó Krasin— también esperan las embajadoras".

Como en todos los sectores de la producción, en el de los artículos femeniles también hay curiosas lagunas: las mujeres con que las mujeres se pintan los ojos son lápices de tiza comunes, pues no existen los de maquillaje. Un marinero extranjero que introducía lápices de maquillaje de contrabando en Odesa ha sido condenado a cinco años de reclusión.

## COLEGIO DE ENSEÑANZA SECUNDARIA Y PRIMARIA

Reconocido por el Estado 36 años de experiencia

### MATRÍCULA ABIERTA

- Organización pedagógica con 36 años de experiencia
- Exámenes en el colegio
- Profesorado de Estado y Universitario
- Cursos colectivos e individuales
- Clases de recuperación en cursos básicos
- Se avanza hasta tres cursos
- Tareas desarrolladas en el colegio
- Horario humor y vegetación
- Cursos de recuperación para alumnos en edad escolar (de 6 a 19 años) de 9 a 14.45
- Cursos vespertinos para alumnos (de 16 a 50 años) de 6 a 45 a 45 P.M.
- Recuperación de humanidades: enseñanza media y básica
- Exterior y medio popular
- Atención grupos e individuales
- También adultos que no sepan leer ni escribir

TONA UNA ORGANIZACION PARA AYUDAR A TRIUNFAR COMODO EDIFICIO UBICADO EN PLENO CENTRO

LA DIRECCION OFRECEN A UD. SERIEDAD Y EFICIENCIA

MERCED 389-391 TELEFONOS 380467 y 393463

(Frente al Cerro Santa Lucía)

## CHARLAS SOBRE DECLARACIONES DE RENTAS

Con el objeto de proporcionar una adecuada asesoría para la confección de DECLARACIONES DE RENTA de los empleados y obreros en general, el Servicio de Impuestos Internos ha programado un ciclo de charlas sobre las materias destinadas EXCLUSIVAMENTE a los señores HABILITADOS, PAGADORES Y CONTADORES DE EMPRESAS O INSTITUCIONES PÚBLICAS O PRIVADAS. Cada una de estas charlas tiene una duración de tres horas, sean en la mañana o en la tarde.

### UNICOS REQUISITOS PARA PARTICIPAR EN ESTAS CHARLAS

1. Acreditar (documentadamente) la calidad de Habilidado, Pagador o Contador de una Empresa o Institución, o representante de ella para estos fines, siempre que dichas Empresas o Instituciones cuenten con 200 o más empleados y/u obreros.

2. Inscribirse previamente en el Departamento de Capacitación del Servicio de Impuestos Internos, edificio del Ministerio de Hacienda, 4º piso, Oficina 454.

3. Las inscripciones son gratuitas y se atenderá desde esta fecha hasta el 1º de marzo de 9 a 12 horas. Al inscribirse se le señalará el día y hora que debe ocurrir la charla.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

ROMA (Gentileza ANSA) — Empotados o como siempre sobre el piso, sillas y sillones deben ser cada vez más prácticos y agradables. En especial los modernos deben ser concebidos para que por si solos puedan adornar una habitación y, al mismo tiempo, ser confortables y temporales lugares de descanso. La decoración de interiores habla claro: sillas y sillones necesitan ser agradables y cómodos, para permitir relajamiento físico y psíquico.

La moda sigue fielmente los dictados de los "designers". Ellos se encargan de estudiar qué tipo de silla o sillón puede ser más confortable en cada estación, con diseños cada vez más originales.

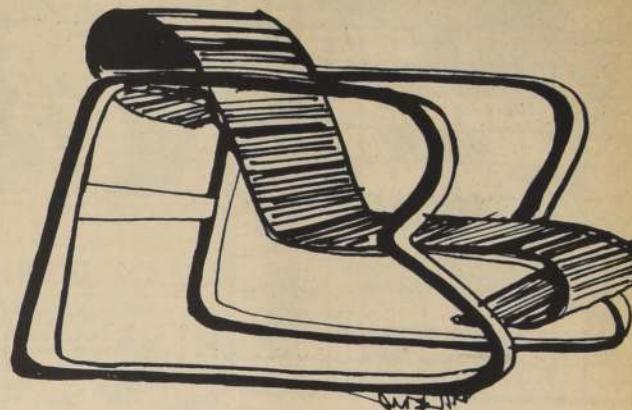
Los sillones y divanes se fabrican y diseñan cada vez con más frecuencia en goma plástica, mientras que la madera y el plástico son elementos más requeridos en el diseño y fabricación de sillas. Todas las formas nuevas deben ser no sólo lujosas o simplemente nuevas, sino también cómodas. Por ejemplo, divanes y sillones adoptan formas mórbidas y redondeadas. Vale decir, se adaptan cada vez más al cuerpo humano. En las casas modernas ya no hay lugar para aquellos objetos costosos y finos, pero inútiles. Los muebles que entusiasmaban a nuestros abuelos, pero que "miraban y no tocaban" han desaparecido. Las nuevas sillas que tienen aspecto rústico son las más caras y, al mismo tiempo, muy buscadas. En cambio, las antiguas tienen muy poca duración, ya que difícilmente se adaptan a los cambios de moda.

En general, todas las piezas de un mobiliario moderno deben ser de vanguardia, si se pretende seguir la corriente moderna. Los muebles de hoy resultan tan caros precisamente porque se cambian continuamente.

Para la decoración de interiores la ley es ferrea y no admite excepciones: todo debe cambiarse cuanto antes. También los accesorios aparecen y desaparecen con súbita velocidad.

Expertos diseñadores realizan esfuerzos casi sobrehumanos, tratando de crear nuevas formas cada vez más dinámicas y que al mismo tiempo tengan entrada y lógicamente salida en el comercio.

De extrañas formas, siempre cómodos y funcionales, las sillas, sillones y divanes parecen ser llamados los "monumentos" de las casas modernas. Son piezas en torno a las cuales se concentra toda la atención de los diseñadores, que quieren transformar la casa en un lugar científicamente funcional.



Sillas, divanes y sillones se han convertido en los monumentos de la casa moderna.

## CABELLOS CORTOS PARA 1970

ROMA (Gentileza de ANSA). A pesar de que la mayor parte de las mujeres lucen cabelllos largos, todas aquellas que prefieren en cambio un peinado, más juvenil y cómodo se deciden por los cabelllos rubios y rizados.

En los días de las presentaciones oficiales de la moda italiana del pasado mes de julio, se apreciaron numerosos peinados sin flequillo y con largas patillas que conquistaron de inmediato el favor de las mujeres por su frescura y fácil realización.

Los peinados con rizos son cortos e indicados para la mujer que ha pasado los treinta años. Rejuvenecen el rostro y lo tornan más fresco. Hay que agregar además que los peinados de cabelllos cortos son ideales para la nueva moda de accesorios, que aconseja los pequeños gorros de tejido de punto.

El peinado de la fotografía pertenece a "Andre de Barri", pero se trata sólo de un ejemplo entre muchos otros que subraya la importancia del nuevo estilo.

Negros o rubios, todos los cabelllos se adaptan a este tipo de peinado. Las mujeres pueden adoptarlo con tranquilidad en todas las temporadas del año. En verano, por supuesto, los cabelllos cortos son más cómodos y frescos.

En su invitación a los cabelllos cortos, la moda aconseja también numerosas pelucas, para todas aquellas mujeres que no quieren renunciar a sus largas cabelleras, pero que desean experimentar el nuevo estilo.

Todo esto significa un imprevisto cambio en el estilo aconsejado por los peluqueros de fama, quienes se muestran decididos a convencer a sus clientes de la necesidad más moderna de adoptar peinados cortos.

Los peluqueros en general son favorables a cortar los cabelllos, aun cuando la moda no lo aconseja, cosa que ocurría hace pocos meses. Hoy, al cambiar el estilo, los peluqueros son oficialmente impulsados a insistir en la modificación y el corte inmediato.

## ULTIMAS MODIFICACIONES A LOS IMPUESTOS A LA RENTA, PATRIMONIAL Y LEGISLACION COMPLEMENTARIA

Las leyes N°s. 17.267, 17.272, 17.271 y 17.290, publicadas en los Diarios Oficiales de los días 23 y 31 de diciembre de 1969, 2 de enero y 12 de febrero de 1970, respectivamente, han introducido diversas modificaciones en la legislación relativa a los impuestos a la renta, patrimonial y a su legislación complementaria. Dichas modificaciones son las siguientes:

### I. EMPRESAS CONSTRUCTORAS ACOGIDAS AL DFL, N° 2

Se ha derogado el crédito contra el impuesto Global Complementario a que tenían derecho las empresas constructoras por las rentas obtenidas en la construcción de viviendas acogidas al DFL N° 2, de 1959 y que se establecía en el Art. 65 de la ley N° 17.073.

La citada derogación rige a contar del presente año tributario 1970, por lo que el crédito en cuestión tuvo aplicación sólo por el año tributario 1969.

### II. MODIFICACION DE LA TASA DE IMPUESTO DE LAS SOCIEDADES ANONIMAS

Las sociedades anónimas constituidas en Chile, con excepción de los Bancos y Compañías de Seguros, quedan ahora sujetas al impuesto de Primera Categoría con tasa del 35%, en vez del 30%, sin perjuicio del reajuste establecido en el artículo 77 bis de la Ley de la Renta. Esta modificación rige a contar del presente año tributario 1970.

### III. MODIFICACION DE LA TASA DE IMPUESTO DE LOS BANCOS Y COMPAÑIAS DE SEGUROS

Los Bancos y Compañías de Seguros constituidos en Chile como sociedades anónimas deben pagar, a contar del presente año tributario 1970, el impuesto de Primera Categoría con una tasa del 40%, en vez del 30%, sin perjuicio del reajuste establecido en el artículo 77 bis de la Ley de la Renta.

### IV. MODIFICACION DE LA TASA DE IMPUESTO DE LOS BANCOS EXTRANJEROS

Los Bancos extranjeros quedan sujetos a contar del presente año tributario 1970, a una tasa de impuesto de Primera Categoría del 22%, en vez de la tasa general del 17%. Sin embargo, dichos Bancos deben pagar como impuesto mínimo una cantidad equivalente al 2,6% del total de sus depósitos, en reemplazo de la que resulta de aplicar la tasa del 22%, sólo cuando esta última cantidad sea inferior a la primera, de manera que siempre prevalezca la cantidad mayor. Todo esto, sin perjuicio del reajuste ordenado por el artículo 77 bis de la Ley de la Renta.

### V. MODIFICACION DE LA TASA DE IMPUESTO DE SEGUNDA CATEGORIA SOBRE SUELDO Y OTRAS RENTAS EN MONEDA EXTRANJERA

Los sueldos, salarios, pensiones y demás rentas comprendidas en el N° 1 del artículo 36, que se perciben en moneda extranjera, quedan sujetos a una tasa de impuesto de Segunda Categoría del 6%.

### DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

en vez del 3,5%. Esta nueva tasa deberá considerarse en las retenciones de impuesto sobre las rentas que se paguen, se abonen en cuenta, se pongan a disposición del interesado o se contabilicen como gasto a contar del 1º de enero de 1970.

Este aumento de tasa no se aplicará a las rentas en moneda extranjera que perciban los funcionarios mencionados en el artículo 9º de la Ley de la Renta, las cuales seguirán gravadas con la tasa del 3,5%.

### VI. MODIFICACION DE LA TASA DE IMPUESTO DE SEGUNDA CATEGORIA SOBRE LAS PARTICIPACIONES DE LOS DIRECTORES DE SOCIEDADES ANONIMAS

Las participaciones o asignaciones de los directores o consejeros de sociedades anónimas quedan sujetas al impuesto de Segunda Categoría con una tasa del 30%, en vez del 20%. Esta nueva tasa debe considerarse en las retenciones de impuesto sobre las rentas que se paguen, se abonen en cuenta, se pongan a disposición del interesado o se contabilicen como gasto a contar del 1º de enero de 1970.

### VII. REGALIAS QUE SE OTORGUEN A EMPLEADOS Y OBREROS AGRICOLAS

A contar del 1º de enero de 1970 no constituyen renta las regalías de cualquier naturaleza que se otorguen a los empleados y obreros agrícolas, tales como pan, leche, talaje, luz, leña, cercos, etc., con la condición de que éstas no sean pagadas en dinero.

### VIII. EMPRESTITO OBLIGATORIO

El préstamo obligatorio que afectó a las empresas durante el año tributario 1969 se ha hecho extensivo también al año tributario 1970.

Además, en el presente año tributario 1970 el préstamo obligatorio se aplicará a las empresas que en virtud de gozar de franquicias tributarias, estén total o parcialmente exentas del impuesto a la renta.

### IX. IMPUESTO PATRIMONIAL

La escala de tasas que afecta a los distintos tramos del Impuesto Patrimonial ha sido reemplazada por la siguiente:

Primer tramo - 1,6% (en vez de 1%).

Segundo tramo - 2% (en vez de 1,3%).

Tercer tramo - 2,4% (en vez de 1,6%).

Cuarto tramo - 2,8% (en vez de 2%).

Esta nueva escala de tasas rige a contar del presente Año Tributario 1970.

Todas estas modificaciones están incorporadas en las instrucciones para formular la declaración de renta que se publicarán próximamente.

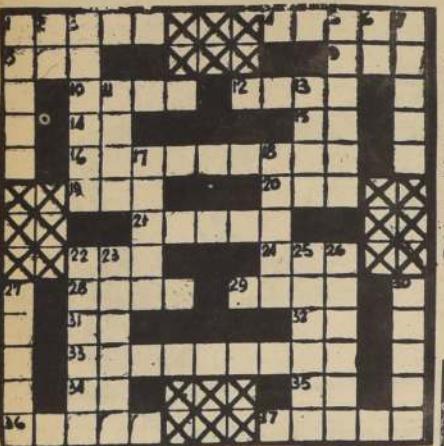
Máiores informaciones en todas las Oficinas de Impuestos Internos.

EN SANTIAGO Recurra al Servicio de Información Telefónica

Fcs nos - 83972 - 85820 - 88195 - 89655

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

## PUZZLE



## HORIZONTALES

1. Titulo nobiliario  
4. Pato  
5. Cerveza ligera inglesa  
9. Taza redonda sin asas  
10. Parte del cuerpo humano  
12. Poer. El pelo  
14. Pref. priv.  
15. Poeta uruguayo contemporáneo lirico  
16. Acalar.  
19. Animal plantigrado caminero  
20. Indio del sur argentino  
21. Ciudadano de Francia

## Solución del puzzle anterior



## SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 14 AL 21 DE FEBRERO DE 1970

## 1er SECTOR—MAPOCHO—AVDA. BDO O'HIGGINS—TEATINOS—CERRO SANTA LUCIA.

KLEIN HUERFANOS N. 1091 BENTJERODT Estado N. 197 CERVANTES DIAGONAL CERVANTES N. 810 DEL INDIO N. 1 AHUMADA N. 2

## 2º SECTOR—TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCC QUINTA NORMAL—CARRASCAL BLANQUEADO.

BARQUIN HUERFANOS N. 2064 REAL ROOS N. 2698 SALAMONOVIC SAN PABLO N. 1242 WINTER SERRANO 1116 BARRANCAS LO ESPINOZA LO ESPINOZA N. 2854 LAUTARO SALVADOR SANFUENTES N. 5947 BREMEN J. PEREZ N. 5271

## 3º SECTOR—AVDA. BDO O'HIGGINS—RAMON FREIRE—POBL. LOS NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO.

UNIVERSO ALAMEDA N. 1153 ALAMEDA ALAMEDA N. 2548 IGLESIAS ALAMEDA N. 1707 DUCAL BLANCO N. 2151 MEXICO P. MONTT N. 2197 CONTINENTAL ALAMEDA N. 4010 CARRERA LOS PINGUINOS N. 4294 MODERNA RAMON FREIRE N. 1974 MAIPU

## 4º SECTOR—AVDA. BDO O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO—AVDA. BUSTAMANTE.

CAMPAL AVDA PORTUGAL N. 497 IRIS AVDA MATA N. 402 VICTORIA LORD COCHRANE N. 1195 MATERDOR FRANKLIN N. 1965 GONZALEZ CARMEN N. 1439 ARTURO PRAT ARTURO PRAT N. 998 BLANCO SAN IGNACIO N. 702 AVDA MATA UBICADA EN AVDA MATA N. 996

## 5º SECTOR PROVINCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES—BILBAO

NOLI PROVIDENCIA N. 1112 LAS CONDES ISIDORA GOYENECHEA N. 2862 ANDINA HDO MAGALLANES N. 972 S. ANDINA HDO MAGALLANES N. 972 EL DORADO VILLA EL DORADO N. Loral N. 7 MANQUEHUE LUIS PASTER N. 6050

## 6º SECTOR IRARRAZABAL—BILBAO—BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA.

ERCIlla IRARRAZABAL N. 2115 JUANA DE ARCO IRARRAZABAL N. 1411 PADIG FCO VILLARRA N. 25 HUJMAN LAS CARRETAS N. 2181 GRECIA AVDA GRECIA N. 1120 CENTRAL DE MAGUL J. P. ALESSANDRI N. 3120 BRIK EL AGUILUCHO N. 3572 SANTA ISABEL SANTA ISABEL N. 0101 MONTENEGRO MANUEL BARRIOS N. 4204 A LOS ESPINOS P. DE VALDIVIANA 5814

## 7º SECTOR—VICUNA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA.

DAVILA QUENCHI N. 5956 JOSE MARIA CARO AVDA CENTRAL N. 5797-A BURGOS 4° AVENIDA N. 1402 SAGUES SAN JOAQUIN N. 1067 INDOSTAN GRAN AVENIDA N. 5250 MANUEL RODRIGUEZ GRAN AVENIDA N. 8701 JOA' O GOURLAT AVDA CENTRAL N. 0493 TERESA CASTELAR N. 191 BERA CASABLANCA N. 2424. LO QVALLA FUENZALIDA N. 600

## 8º SECTOR—AVDA. SANTA MARIA—RENCA—AVDA. FERMIN VIVACITA—AVENIDA INDEPENDENCIA—AVDA. EL SALTO—AVDA RECOLETA

PACIFICO INDEPENDENCIA N. 748 ASTOR FERMIN VIVACITA N. 1114 SANTA CLARA LOS ANGELES N. 2601 ANDACOLLO LONGITUDINAL N. 520 CONTADOR INDEPENDENCIA N. 2894 GATICA PASAJE TOLOSA N. 415 VENUS RECOLETA N. 875 VAISMAN RECOLETA N. 2110 ALEMANA AVDA EL SALTO N. 2254 SANTA VICTORIA CARLOS AGUIRRE LUJO N. 1152 TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA PORTUGAL 155

## NOTA: Los turnos son solo para la atención del despacho de remesas, informes de urgencia y oficinas de curación y postran ser atendidos después de las 20.10 horas en verano y 20 horas en invierno.

## TARZAN

Edgar Rice Burroughs

"MI FLECHADO HIZO SOLTAR EL FUSIL."

"TRATARÉ DE RECOBRARLO ANTES QUE ELLOS!"

"IVANOS CASI LA PAR...."

"M.R."

Edgar Rice Burroughs

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"

"924"

"800"



## LOS "BEE GEES": CADA UNO PARA SU SANTO

● Barry Gibb es ahora productor de cine

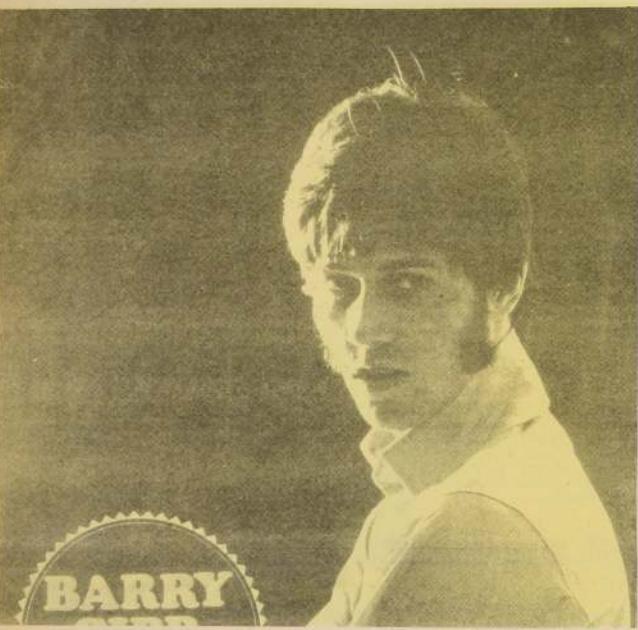
Maurice se dedica a escribir para su amada Lulú

Hace poco, Barry Gibb anunció que la separación de Colin Petersen no afectaría para nada la situación de los Bee Gees hasta ese momento un trío Barry, Maurice y Colin, pero al poco tiempo, algunos rumores anuncian la disolución final del conjunto, uno de los más exitosos y reconocidos por las fans. Efectivamente, hace pocas semanas, la Robert Stigwood Organisation que los representó a través de su vida artística junto a Blind Faith y otros monstruos del sound, anunció la definitiva disolución del dúo. Barry se dedicaría al cine (una actividad que lo tentó en reiteradas

oportunidades) a producir y asesorar conjuntos más solistas. "Es más remunerativo", aseguró y a lanzar solamente algunos temas como solista, con la idea básica de tripar en los charts de Europa. Un sólido argumento le asegura todo su calidad y talento de compositor.

Maurice por su parte parece no quedarse atrás en cuanto a desarrollo de nuevas actividades, y se ha dedicado a escribir canciones a su amada Lulú. Pero todos en este momento se preguntan: ¿Qué sucederá cuando Barry, Robin y Maurice presenten a difusión sus temas simultáneamente? Steve

Oldham, periodista ha dicho: "Lo más probable es que tengan éxitos y vendan discos los tres, el público sabe que en cierto modo la aceptación del conjunto se debió siempre al concepto de que el apellido Gibb es síntesis de sutileza y calidad o por lo menos de un buen ojo para ubicar temas. Menos perdonadas algunos, solo pronostican una digna sobrevivencia de Barry, pero si eso sucede, si se borra definitivamente como solista, su imagen esparcirá y en su lugar surgirá otro nombre y apellido, seguramente algún cantante producido o el mismo y que le deje suficientes remuneraciones.



## K.O. PARA RUBEN OLIVARES EN EL CINE: INCUMPLIDOR

● Notas del cine Mexicano por Juan Manuel Tort

MEXICO, D. F. (PROGINEMEX) Amaparo Riveles, Enrique Rambal y Manuel López Ochoa, firmaron ya los contratos para los peleas principales de la cinta "El Medio Palo", que producirá don Gregorio Waterstein y dirigirá Carlos Velo. Gran parte de la filmación tendrá lugar en exteriores para las narras de Tequis cuapan.

DEBIDO a sus reiteradas informaciones y escándalo, el campeón mundial de box Rubén Olivares, seguirá inedito en el cine. Ya estaba muy avanzado el guion a cargo de Fernando Galiana, con el título de "La Última batalla", pero el productor

Gonzalo Elvira Rumayor, an-

tuvo la conducta imprudente de Olivares desistió del proyecto.

"PANICO", ya está en rodaje bajo la dirección de Julián Soler. Ante la imposibilidad de actuar de Claudia Islas, ha sido sustituida por Alma Delia Fuentes. Como dijimos, trata de trescientos en los que inter-

verán además, Aldo Montaño, Ana Martín, Pilar Sen, Susana Salvat, Ofelia Guilmán y José Gálvez.

VERANO ARDIENTE es otra de las películas en turno para iniciar. Dirigida Alejandro Galindo. Comenzarán en la frontera y luego continuarán en los foros de los Estados Unidos. En el reparto: Van Jilissa, Jorge Rivero, Jacqueline Andere, José Gálvez, Félix González, Kiki Herrera, Calles y otros. El tiempo de rodaje se calcula en un mínimo de cinco semanas.

LOS POLIVOCES vuelven con más entusiasmo después del canonazo de su presentación cinematográfica en "El Aviso Inoportuno". Ahora se titula "Ahí Madre", donde Enrique Cuenca y Eduardo Manzano que así se llaman estos populares "Polivoces", harán de las suyas dirigidos por Rafael Baledón y acompañados de un ramillete de bellas del cine mexicano.

MAURICIO Waterstein el jó-  
ven y novel director se "enfrena" a su segundo film de largo metraje "Las reglas del juego".

Integrarán el reparto Isela Vega, Enrique Rambal, José Alonso, Héctor Suárez, Pilar Bayona, Anel Noreña y Kiki Herrera Calles. La filmación es en Cuatla. La historia que aborda el tema de la juventud, tiene violencia, realismo y acción, al decir de su productor Juan Fierer. Y otro dato interesante es que Julian Pastor muy bueno como actor asiste en la dirección a Mauricio.

FERNANDO Farfán es un maestro en efectos especiales, surgiendo de las filas de los técnicos mexicanos. Ha participado en varias películas extranjeras, con sus trucos, explosiones y muertes espectaculares, siendo felicitado por John Wayne y otros. Ahora, con sus ayudantes, Farfán trabaja activamente en la construcción de cañones, fusiles, ametralladoras, explosivos y otros trucos para el espectacular rodaje de "Emiliano Zapata", ya en acción cuando lean esta nota.

CORTOS EN SERIO Y EN SERIE Vimos "Las Leandras" con Rocío Durcal en 70 mm. Es una producción musical extraordinaria. "El Santo" terminado el film en rodaje, hará

"Los pinetos de la muerte" linea diferente a las treinta y dos películas que tiene hechas. Nilda Aguirre será la protagonista de "La pequeña señora Pérez". PECINA vuelve a rodar.

## "Los Peres" Festejaron a la Hermosa "Pinky"

El Grupo de "Los Peres" va entró en funciones. Los Peres son, los Periodistas del Espectáculo y su primera manifestación la realizaron en el Festival de la Canción de Vina del Mar, donde despidieron a la guapísima Pinky, la animadora N° 1 de la TV argentina.

En esa ocasión se le entregó un pergamo con la firma y nombre de todos los periodistas varones que cubren informaciones en diarios, revistas, radio y TV de Santiago y Valparaíso. Y luego, un champañazo en el Hotel O'Higgins donde imperó la alegría y la emoción en los ojos de la encantadora periodista bonaerense.

Esa noche en el Bar de los Artistas, bajo el escenario de la Quinta Vergara, Rakatan, presidente de verano de Los

Peres, dio lectura a un discurso compuesto con títulos de canciones y nombres de artistas del Festival.

La próxima festejada de Los Peres, será la cantante Sonia la Única. La institución a la que sólo pueden pertenecer periodistas varones, no tiene carácter formal y agrupa a gente de todos los sectores periodísticos del mundo del espectáculo: reporteros, fotógrafos, locutores, camarógrafos y free lance, y paparazzi. Sólo se exige: no pago de cuotas; sentido del humor, reuniones al filo de la medianoché y culto a la mujer artista.



Osvaldo Muñoz Romero, a nombre de "Los Peres", entrega un pergamo a la bella animadora argentina.

Directamente desde México llegó la popular cantante Sonia quien, viene invitada al Festival de la Canción de Vina del Mar. Recién, ha recibido el premio de la Cantante de la Década, otorgado por el diario "El Heraldo". En el grabado, Sonia junto al disc jockey Edmundo Soto y Juan Castro de promoción de R.C.A.



Patricia del Carmen Herrera nació en Juchitán, Estado de Oaxaca, el año 1951. Estudió baile y trabajó en un Instituto de Belleza donde conoció a la representante de artistas, Blanca Estela Limón quien al ver a la muchacha alta, —mide 1.70, de líneas armoniosas y muy bonita, le preguntó si le interesaría entrar en las filas del cine.

Aceptó y así nació hace apenas un año Nora Canto. Su primera oportunidad fue en "Los Polivoces". Luego otra parte más importante al lado de Mario Moreno Cantinflas. Y vino lo que podríamos llamar su primera gran oportunidad, con un estelar en "El Túnel Maclovio", considerado por todos como una de las mejores películas mexicanas de los últimos tiempos, en donde es nada menos que la novia de Julio Alejandro, el protagonista. Mi personaje es muy bonito, alegra para desembocar al final en un tremendo dramatismo.



Sus últimas funciones está brindando la Compañía meros de verano. Los "vidrios de temporadas" Japonesa & Revistas, que actúa en el Teatro gozado con la Revista Akemi es una de las mejores opiniones general, uno de los buenos nros. que se puede ver en el gran espectáculo.